Совет Безопасности

25 January 2021
Russian

**Письмо Председателя Совета Безопасности от
22 января 2021 года на имя Генерального секретаря и
постоянных представителей членов Совета Безопасности**

Имею честь настоящим препроводить тексты сообщений, представленных Специальным посланником Генерального секретаря по Сирии г-ном Гейром Педерсеном и заместителем Генерального секретаря по гуманитарным вопросам и Координатором чрезвычайной помощи г-ном Марком Лоукоком, а также заявлений, сделанных представителями Вьетнама, Индии, Ирландии, Кении, Китая, Мексики, Нигера, Норвегии (от имени Норвегии и Ирландии), Российской Федерации, Сент-Винсента и Гренадин, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Туниса, Франции и Эстонии в связи с заседанием на тему “Положение на Ближнем Востоке (Сирия)”, проведенным в режиме видеоконференции в среду, 20 января 2021 года. С заявлениями выступили также представители Исламской Республики Иран, Сирийской Арабской Республики и Турции.

В соответствии с изложенной в письме Председателя Совета Безопасности от 7 мая 2020 года на имя постоянных представителей членов Совета Безопасности (S/2020/372) процедурой, которая была согласована в свете чрезвычайных обстоятельств, вызванных пандемией коронавирусной инфекции, эти сообщения и заявления будут опубликованы в качестве официального документа Совета Безопасности.

(Подпись) Тарек Ладеб
Председатель Совета Безопасности

Приложение 1

Сообщение Специального посланника Генерального секретаря по Сирии Гейра Педерсена

В 2021 году исполняется десять лет с начала конфликта в Сирии, и за эти годы сирийский народ пережил гибель и ранения людей, перемещение, разрушения, задержания, пытки, террор, нарушения, унижения, нестабильность, интервенцию, оккупацию, раскол, регресс в развитии и повсеместное обнищание. Сегодня миллионы людей внутри страны и миллионы беженцев за ее пределами пытаются преодолеть глубокую травму, тяжелую нужду, а также отсутствие личной безопасности и надежд на будущее.

Для многих ежедневная борьба за выживание отодвигает большинство других вопросов на второй план. По данным Управления по координации гуманитарных вопросов, более 8 из 10 человек в Сирии живут в условиях нищеты. Согласно оценкам Всемирной продовольственной программы, нехватку продовольствия в стране испытывают 9,3 миллиона человек. Гуманитарная помощь, оказываемая государствами — членами Организации Объединенных Наций и донорами, остается для сирийцев спасательным кругом.

Однако ожидается, что эти тенденции будут лишь ухудшаться. Катастрофическое сочетание факторов — воздействие конфликта, который продолжается уже десять лет, глобальная экономическая ситуация, вызванная пандемией, последствия ливанского кризиса, такие внутренние факторы, как военная экономика, коррупция, неэффективное управление, а также внешние факторы и меры — медленно порождает волну цунами, которая обрушивается на Сирию. В условиях роста инфляции и нехватки хлеба и топлива можно ожидать, что сирийское правительство и другие власти де-факто будут все чаще оказываться не в состоянии предоставить базовые услуги и субсидии на основные товары.

Пандемия также продолжает приводить к серьезным последствиям. Сирийцы страдают. По-прежнему крайне важно не допустить, чтобы санкции ухудшили их и без того тяжелое положение. Расколотое общество сталкивается с еще большей утратой социальной сплоченности, что создает предпосылки для еще большего усиления страданий и нестабильности.

Вместе с тем следует отметить, что сирийский народ, по крайней мере, реже, чем раньше, сталкивается с крупномасштабным насилием. Последние 10 месяцев были самыми спокойными с момента начала конфликта, при этом линии фронта практически не сдвинулись с места. Однако это хрупкое спокойствие может быть нарушено в любой момент. Только за последний месяц имели место резкая и серьезная эскалация в окрестностях Айн-Исы на северо-востоке Сирии, активизация воздушных ударов, приписываемых Израилю, постоянные нападения “Исламского государства Ирака и Леванта” в восточных и центральных районах страны, перекрестные обстрелы и воздушные удары в Идлибе и его окрестностях, а также сложилась беспокойная обстановка на юго-западе страны.

Это спокойствие является также весьма относительным. Мирные жители продолжают гибнуть в результате непрекращающихся перекрестных обстрелов и нападений с использованием самодельных взрывных устройств. Кроме того, они продолжают сталкиваться с целым рядом других угроз, начиная с нестабильности, произвольных задержаний и похищений и заканчивая

преступностью и деятельностью включенных в перечень Организации Объединенных Наций террористических групп.

В то время как сирийский народ страдает от нищеты и отсутствия безопасности — не говоря уже о несбывшихся надеждах и мечтах, которые есть у столь многих из них, — я приветствую работу всех сирийских представителей гражданского общества, которые продолжают делать все возможное для улучшения ситуации и поддержки политического процесса. Я был рад возможности пообщаться с некоторыми из них в конце декабря в рамках «Кабинета поддержки гражданского общества».

Однако, как они подчеркнули в разговоре со мной, политический процесс пока не привел к реальным изменениям условий жизни сирийского народа, равно как и не позволил выработать реальную концепцию на будущее. Не предпринимаются шаги, которые могли бы способствовать укреплению доверия, и к ним, в частности, относится предоставление полного и беспрепятственного гуманитарного доступа; достижение прогресса в решении вопроса задержанных, похищенных и пропавших без вести лиц — по крайней мере, предоставление информации о таких лицах, доступа к ним и освобождение женщин, детей, больных и пожилых лиц; установление режима прекращения огня в масштабах всей страны; выработка совместного и эффективного подхода к борьбе с террористическими группами, включенными в перечень Организации Объединенных Наций; принятие мер по созданию безопасной, спокойной и нейтральной обстановки; или принятие внешних и внутренних мер по преодолению социально-экономического кризиса. Кроме того, помимо конституционного процесса, не проводятся межсирийские политические переговоры на других направлениях. Проведение свободных и справедливых выборов в соответствии с новой конституцией и под наблюдением Организации Объединенных Наций, предусмотренное в резолюции 2254 (2015), остается весьма отдаленной перспективой.

Анализ хода осуществления резолюции 2254 (2015) показывает, что ни один субъект или группа субъектов не может навязать Сирии свою волю или добиться урегулирования конфликта. Они должны работать сообща. Этот процесс действительно должен осуществляться самими сирийцами и под их руководством, даже несмотря на то, что конфликт приобрел в высшей степени интернациональный характер, ведь в стране действуют вооруженные силы пяти иностранных государств. В то же время мы не можем делать вид, что урегулирование зависит только от самих сирийцев или что Организация Объединенных Наций может сделать это в одиночку.

Именно поэтому необходимы более серьезные международные дипломатические меры, основанные на сотрудничестве. Это должно быть возможно. Ведь, несмотря на свои разногласия, ключевые государства привержены осуществлению резолюции 2254 (2015) и разделяют общие интересы, в том числе в таких вопросах, как стабильность, сдерживание терроризма, безопасное, достойное и добровольное возвращение беженцев и предотвращение новых конфликтов.

Опираясь на эти аспекты, мы должны быть в состоянии предпринять совместные действия. Я как никогда убежден в том, что нам необходим всеобъемлющий подход, охватывающий все вопросы и объединяющий все субъекты, которые должны предпринять взаимные и обоюдные шаги для решения всех вопросов, изложенных в резолюции 2254 (2015). Такой подход мог бы открыть путь к достижению подлинного прогресса и предложить безопасный и надежный сценарий выхода из кризиса для всех сирийцев — как мужчин, так и женщин. Я продолжаю активно взаимодействовать на этом

направлении со всеми ключевыми субъектами. Рассчитываю на продолжение этого взаимодействия, в том числе, разумеется, с новой администрацией Соединенных Штатов, которая сегодня приступает к исполнению своих обязанностей.

В рамках этого более широкого процесса я продолжаю сотрудничать с действующим при поддержке Организации Объединенных Наций Конституционным комитетом, в состав которого входят и руководство которым обеспечивают сами сирийцы. Пятая сессия узкого состава Комитета пройдет в Женеве на следующей неделе, с 25 по 29 января, если позволит ситуация с пандемией коронавирусного заболевания (COVID-19). Как было оговорено ранее и в соответствии с мандатом, кругом ведения и основными правилами процедуры, повестка дня сессии будет сосредоточена на обсуждении конституционных принципов и основных принципов будущей конституции.

Отмечаю, что в Женеве мы по-прежнему сталкиваемся со значительными трудностями, связанными с COVID-19. Мы будем обеспечивать строгое соблюдение самых жестких требований охраны здоровья и безопасности. Высоко ценим сотрудничество со стороны швейцарских властей, которое позволило провести эту сессию, и с удовлетворением отмечаем приверженность председателей и членов Конституционного комитета соблюдению введенных мер.

Я надеюсь, что вскоре мне удастся продолжить в Дамаске консультации с сирийским правительством и с Сирийской комиссией по переговорам относительно общего направления политического процесса. Тем временем в рамках подготовки к сессии Конституционного комитета я поддерживаю контакты с двумя председателями в виртуальном режиме. Вчера я также провел в режиме видеоконференции встречу с группой гражданского общества, составляющую треть членов Комитета.

Позвольте мне также отметить, что в декабре я дважды проводил встречи с Консультативным советом сирийских женщин в режиме видеоконференции. Я рассчитываю продолжить взаимодействие с Консультативным советом в виртуальном режиме на этой, а также на следующей неделе. Его члены подчеркивают важность всестороннего участия женщин в мирном процессе. Они отмечают то, что в рамках этого процесса необходимо гарантировать женщинам основные конституционные политические, социальные и экономические права. Они настаивают на необходимости достижения более конкретного и ощутимого прогресса в работе Конституционного комитета. Я надеюсь на то, что, как только позволит эпидемиологическая обстановка, нам снова удастся провести очную встречу с Советом.

Я считаю предстоящую сессию Конституционного комитета очень важной. Более чем за год удалось обсудить множество вопросов. Считаю, что председателям пора разработать эффективные и оперативные методы работы в целях более организованного и предметного проведения заседаний. Считаю, что нам надо добиться начала перехода Комитета от «подготовки конституционной реформы» к «разработке новой конституции», как это предусмотрено его мандатом. Считаю, что Комитет может сделать это, приступив к рассмотрению конкретных конституционных вопросов и проектов ее положений. Я считаю также, что председатели могут и должны согласовать план работы будущих заседаний Комитета, содержащий четко сформулированную повестку дня и темы для обсуждений, и что это необходимо сделать в еще более сжатые сроки.

Я рассматриваю все эти задачи вполне обоснованными, но я не могу гарантировать Совету, что на этот раз они будут достигнуты. Я провожу

консультации постоянно и продолжу их в эти выходные дни в Женеве перед началом сессии Комитета. Я настоятельно призываю председателей и всех членов Комитета быть готовыми перейти на этой предстоящей сессии к новому этапу работы.

Нет сомнений в том, что мы переживаем период сложнейших глобальных и региональных проблем. Мы должны обеспечить, чтобы урегулирование конфликта в Сирии было одной из наших общих приоритетных задач. Сирия — это страна с великой историей, которой она может гордиться, но в настоящее время эта страна переживает ужаснейшую трагедию. Уже пора начать шаг за шагом добиваться взаимовыгодного и отвечающего взаимным интересам прогресса в соответствии с намеченным в резолюции 2254 (2015) курсом. Если этого не произойдет, то опасность для гражданского населения Сирии, для Сирии как государства, для ее общества и региона в целом будет только возрастать. Это не может быть приемлемо ни для одного сирийца, равно как и ни для кого из нас. Именно поэтому я рассчитываю на поддержку Совета Безопасности и всех ключевых субъектов в обеспечении поддержания на всей территории страны спокойствия, содействии реализации мер укрепления доверия и политического процесса.

Приложение 2

Сообщение заместителя Генерального секретаря по гуманитарным вопросам и Координатора чрезвычайной помощи Марка Лоукока

В своем сегодняшнем выступлении перед членами Совета Безопасности я коснусь пяти основных тем: экономического кризиса, последствий пандемии коронавирусного заболевания (COVID-19), защиты гражданского населения, гуманитарного доступа и того, как гуманитарные организации оказывают помощь на всей территории Сирии.

Сирийцы встречают 2021 год на фоне сильной девальвации национальной валюты и рекордно высоких цен на продовольствие, что отчасти обусловлено сокращением субсидий на такие базовые товары, как хлеб. В ходе наблюдения, проведенного в декабре Всемирной продовольственной программой, было выявлено, что цены на продовольствие вновь увеличились на 13 процентов по сравнению с ноябрьскими показателями и на 236 процентов по сравнению с декабрем 2019 года. Почти каждая пятая семья заявила о недостаточном потреблении продовольствия в декабре, что вдвое больше по сравнению с показателями прошлого года.

Во многих районах сохраняется дефицит хлеба. Внутреннее производство пшеницы не может удовлетворить спрос, а большая часть зерна производится в неподконтрольных правительству районах. В то же время в районах, контролируемых правительством, производство зерновых значительно снизилось в прошлом году.

В результате снижения покупательной способности населения более 80 процентов домохозяйств сообщают о том, что вынуждены — для того чтобы прокормить себя — прибегать к нежелательным способам преодоления трудностей, среди которых наибольшую тревогу вызывает, пожалуй, все более распространенное использование детского труда. Каждая десятая семья заявляет, что вынуждена для поддержания семейных доходов привлекать к труду своих детей.

Глубокий экономический кризис привел также к нехватке топлива и перебоям в электроснабжении в разгар зимы. Цены на топливо для отопления на черном рынке почти в 10 раз превышают субсидируемые цены. Налицо недостаток топлива для транспортных средств, на автозаправочных станциях образуются длинные очереди.

Ранее мы уже сообщали Совету Безопасности о нашей обеспокоенности тем, что многие уязвимые семьи не будут в достаточной мере готовы к нынешней зиме. К сожалению, эти опасения оправдались. Нам рассказывают, что в результате проливных дождей, обрушившихся на этой неделе на тысячи людей в северо-западной части страны, эти люди, их дети и пожилые родители проводят ночи в своих палатках стоя, поскольку их палатки затоплены водой. Аналогичные проблемы существуют и в других частях страны. Проливные дожди в Тартусе затопили по меньшей мере один лагерь для внутренне перемещенных лиц. Сельские районы Дамаска в силу своего расположения на возвышенности переживают особенно суровые погодные условия, и многие люди там оказались в бедственном положении.

Пандемия COVID-19 служит причиной обострения экономического кризиса. Хотя тестирование остается слишком ограниченным для того, чтобы можно было судить об истинных масштабах вспышки, есть признаки того, что Сирия, вероятно, переживает вторую волну пандемии. В декабре в

подконтрольных правительству районах было зарегистрировано на 64 процента больше случаев, чем в ноябре. В Эс-Сувейде и Тартусе более 50 процентов исследований на COVID дают положительный результат, а в Хомсе — 60 процентов исследований. Данные декабрьского обследования показали, что из-за ограничений, введенных для борьбы с COVID-19, 45 процентов домохозяйств за месяц лишились одного или нескольких источников доходов.

Что касается защиты гражданского населения, то в текущем году в результате применения оружия взрывного действия или несчастных случаев, вызванных неразорвавшимися боеприпасами, на всей территории Сирии уже погибло 13 детей. По меньшей мере еще 14 детей получили ранения. Мы с беспокойством следим за обстановкой в плане безопасности в расположенном на северо-востоке страны лагере «Эль-Холь», где было зарегистрировано резкое увеличение случаев насилия, что привело, в частности, к ограничению возможностей проведения гуманитарными организациями своей работы в безопасных условиях. Ответственность за обеспечение безопасности внутри лагеря лежит на местных властях. Необходимо поддерживать безопасность таким образом, чтобы это не подвергало опасности жителей лагеря, не нарушало их прав и не препятствовало гуманитарному доступу. Позвольте мне еще раз указать на то, что большинство из оставшихся 62 000 обитателей лагеря «Эль-Холь» составляют дети в возрасте до 12 лет, живущие в неприемлемых условиях.

Требуется также обеспечивать защиту необходимой для выживания гражданского населения инфраструктуры. Двадцатого декабря возобновила свою работу водонапорная станция «Аллюк», которая остается главным источником водоснабжения почти полумиллиона человек в Эль-Хасаке. Необходимо продолжать предоставлять ремонтно-эксплуатационным бригадам безопасный доступ к установкам водо- и электроснабжения на станции «Аллюк».

Это подводит меня к следующему соображению, касающемуся гуманитарного доступа. Организации Объединенных Наций не удалось начать первую запланированную миссию через линии противостояния из Дамаска в Идлиб, поскольку стороны по-прежнему не могут договориться о составе миссии. Организация Объединенных Наций будет и впредь взаимодействовать со всеми соответствующими сторонами в поисках решения, которое позволит начать эту миссию. Я надеюсь, что в следующем месяце я смогу больше рассказать об этом. Тем временем в рамках трансграничных операций в 2020 году в северо-западные районы Сирии ежемесячно направлялось в среднем по 1000 грузовиков с гуманитарной помощью, которую ежемесячно в течение года получали 2,4 миллиона человек.

Это подводит меня к последнему замечанию, которое касается гуманитарной помощи, оказываемой нуждающимся в ней людям на всей территории Сирии. В 2020 году в рамках координируемой Организацией Объединенных Наций гуманитарной деятельности ежемесячно по всей стране помощь получали в среднем 7,6 миллиона человек. Это приблизительно на 20 процентов больше, чем в 2019 году. Первого декабря я опубликовал обзор глобальных гуманитарных потребностей на 2021 год, в том числе в Сирии. В обзоре подчеркивается, что в гуманитарной помощи нуждаются 13 миллионов человек внутри страны и еще 10,1 миллиона человек в регионе, из которых 5,5 миллиона — сирийские беженцы. Эти потребности рассчитаны исходя из наших независимых оценок и служат базой для планирования гуманитарных мер реагирования, сосредоточенных на оказании жизненно необходимой помощи населению и проведении ремонта

важнейших гуманитарных объектов. На гуманитарную деятельность в 2021 году испрашивается в общей сложности 10 млрд долл. США, включая 4,2 млрд долл. США на удовлетворение потребностей внутри Сирии.

Позвольте также представить членам Совета последнюю информацию о том, как Организация Объединенных Наций организует свою работу по оказанию помощи в Сирии. В своей деятельности по оказанию помощи Организация Объединенных Наций продолжает руководствоваться гуманитарными принципами, а руководство Организации Объединенных Наций по-прежнему осуществляет надлежащий надзор за деятельностью Организации на местах посредством созданных нами внутренних координационных механизмов и путем регулярного взаимодействия с государствами-членами как в формате диалога, так и по линии руководящих органов структур Организации Объединенных Наций. Продолжают действовать соответствующие механизмы внутреннего надзора и другие рамочные механизмы, включая параметры и принципы оказания Организацией Объединенных Наций помощи в Сирии, и мы продолжаем осуществлять свою деятельность согласно принятым Советом резолюциям и другим соответствующим решениям, включая резолюцию 46/182 Генеральной Ассамблеи.

Страновая группа Организации Объединенных Наций в Сирии продолжает вести переговоры с сирийским правительством и государствами-членами региона относительно своей работы по вопросам обеспечения устойчивости и скорейшего восстановления, а также новых стратегических рамок на 2021–2023 годы. Учитывая важность дальнейшего взаимодействия и обеспечения необходимой оперативной деятельности, Организация Объединенных Наций в Сирии работает над продлением срока стратегических рамок на шесть месяцев. Мы будем и впредь использовать все возможности для оказания помощи тем, кто в ней нуждается больше всего. Для этого будет необходимо обеспечить надлежащее финансирование, предоставить более широкий доступ и положить конец насилию, которое на протяжении вот уже почти целого десятилетия причиняет страдания народу Сирии.

Приложение 3

Заявление Постоянного представителя Китая при Организации Объединенных Наций Чжан Цзюня

[Подлинный текст на китайском языке]

Я благодарю Специального посланника г-на Педерсена и заместителя Генерального секретаря г-на Лоукока за их сообщения. Китай поддерживает рассмотрение Советом в ходе одного заседания как политических, так и гуманитарных вопросов, касающихся Сирии.

С того самого момента, когда 10 лет назад разразился этот кризис, поиск его скорейшего политического урегулирования и восстановление в стране мира и спокойствия являются общим стремлением и желанием как сирийского народа, так и всего международного сообщества. В этой связи я хотел бы высказать следующие соображения.

Во-первых, мы должны решительно поощрять политический процесс, осуществляемый под руководством и при активном участии самих сирийцев. На следующей неделе в Женеве будет проходить пятая сессия Конституционного комитета. Китай выражает признательность Специальному посланнику Педерсену за его усилия по линии механизма «добрых услуг». Мы надеемся, что сирийские стороны смогут работать в рамках Конституционного комитета и углублять диалог в целях урегулирования разногласий, расширения консенсуса и достижения реального прогресса в соответствующих областях. Работа Конституционного комитета должна проходить в условиях независимости, без вмешательства извне. Международному сообществу следует создать благоприятные условия для переговоров между сирийскими сторонами, поощрять их проведение и оказывать консультативную помощь вместо того, чтобы умышленно оказывать давление на одну из сторон. Сирийское правительство неоднократно выражало поддержку Специальному посланнику Педерсену и заявляло о готовности активно участвовать в работе Конституционного комитета. Международному сообществу следует это признать.

Второе мое замечание касается стабилизации обстановки в плане безопасности в Сирии. В настоящий момент основные угрозы безопасности Сирии исходят от иностранной оккупации и террористической активности. Устранение этих угроз является единственным условием для обеспечения безопасной обстановки, благоприятствующей политическому процессу. Сирийское правительство вправе защищать суверенитет и территориальную целостность страны от иностранного военного вмешательства и деятельности террористических группировок и проводить контртеррористические операции ради защиты национальной безопасности. Многие члены Совета обеспокоены террористической деятельностью внутри Сирии и угрозой ее распространения за пределы страны. Международное сообщество, в соответствии с международным правом и резолюциями Совета, должно разработать единые стандарты, активно поддерживать Сирию в борьбе с терроризмом и не допустить усиления присутствия террористических сил в регионе Идлиба.

Третье замечание касается улучшения экономической и гуманитарной ситуации. За последние несколько месяцев цены на топливо и хлеб в Сирии резко выросли на фоне падения курса сирийского фунта. Жителям страны не хватает топлива, чтобы пережить холодную зиму, продолжает расти число подтвержденных случаев заражения коронавирусной инфекцией. Сложившаяся в стране тяжелая гуманитарная ситуация требует самого пристального

внимания. Сирийское правительство выполняет свои обязанности, принимая решительные меры по экономическому восстановлению, обеспечению средств к существованию и борьбе с пандемией. Международное сообщество должно оказать поддержку стране и приложить усилия для смягчения гуманитарного кризиса на местах. По двусторонним и многосторонним каналам Китай предоставил помощь Сирии на сумму порядка 130 млн долл. США, и мы готовы и далее предоставлять помощь и поддержку сирийскому народу. Соответствующие департаменты и учреждения Организации Объединенных Наций должны принять активные меры для урегулирования гуманитарной ситуации в Сирии, налаживания более тесного сотрудничества с сирийским правительством и заинтересованными сторонами и повышения эффективности своих гуманитарных операций.

В-четвертых, необходимо незамедлительно отменить односторонние принудительные меры, введенные в отношении Сирии. Следует отметить, что экономические и гуманитарные проблемы в стране являются в немалой степени результатом экономической блокады и других односторонних принудительных мер, которые наносят сильный ущерб экономической базе страны и препятствуют получению гражданами предметов медицинского назначения и медицинской помощи. На состоявшемся в ноябре прошлого года виртуальном заседании по формуле Аррии, посвященном односторонним принудительным мерам, Генеральный секретарь Сирийского общества Красного Полумесяца выступил с брифингом, в котором подробно рассказал о негативном воздействии односторонних принудительных мер на гуманитарную ситуацию и о трудностях фактического применения механизма изъятия по гуманитарным соображениям. Как недавно четко заявила Специальный докладчик Совета по правам человека по вопросу о негативном воздействии односторонних принудительных мер на осуществление прав человека, односторонние принудительные меры препятствуют восстановлению объектов инфраструктуры в Сирии, таких как больницы, и подрывают право ее населения на выживание и развитие, включая право на жилье и медицинскую помощь, тем самым лишь усугубляя гуманитарную ситуацию. Она обратилась к соответствующему государству с настоятельным призывом отменить санкции. Надеемся, что соответствующие страны будут опираться на факты и внимательно прислушиваться к подобным призывам.

Мы хотели бы вновь заявить, что дипломатия, основанная на санкциях, не может увенчаться успехом и приведет лишь к бесконечным страданиям жителей тех стран, против которых направлены эти санкции. Настоятельно призываем соответствующие страны откликнуться на призыв Генерального секретаря Гутерриша, прислушаться к твердому мнению международного сообщества и незамедлительно отменить односторонние принудительные меры в отношении Сирии.

Приложение 4

Заявление Постоянного представителя Эстонии при Организации Объединенных Наций Свена Юргенсона

Благодарю Специального посланника Педерсена и заместителя Генерального секретаря Лоукока за их выступления, посвященные политической и гуманитарной ситуации в Сирии.

Приветствую объявление Специального посланника о предстоящем следующем раунде переговоров в рамках Конституционного комитета в Женеве. Эти встречи являются одним из важных шагов на пути к восстановлению доверия между сирийскими властями и законной оппозицией.

Призываю Специального посланника проанализировать дополнительные меры по восстановлению доверия между сторонами. В этой связи настоятельной необходимостью по-прежнему является освобождение произвольно задержанных лиц, прежде всего женщин и детей. По данным Сирийской сети по правам человека, в 2020 году в Сирии было произвольно арестовано более 1800 человек.

Мы сохраняем осторожный оптимизм в отношении соглашения о прекращении огня на северо-западе Сирии. Насколько нам известно, перемирие в целом соблюдается, однако во многих местах по всей стране продолжают насильственные столкновения, в результате чего опасности подвергаются наиболее уязвимые группы населения. Нужно признать, что война еще далека от завершения. Продолжаются столкновения, в том числе смертоносные нападения со стороны экстремистских группировок.

На фоне продолжающегося конфликта миллионы людей вынуждены покинуть свои дома. По данным Управления по координации гуманитарных вопросов, по всей Сирии 1,5 миллиона сирийцев живут в лагерях для внутренне перемещенных лиц. С наступлением зимы крайне важно, чтобы гуманитарные работники имели доступ ко всем этим местам, которых насчитывается несколько тысяч. Эстония призывает сирийские власти и другие стороны в конфликте обеспечить беспрепятственный гуманитарный доступ ко всем нуждающимся.

Прошел год со времени первого ограничения поставок трансграничной помощи Сирии после того, как Россия и Китай воспользовались правом вето в конце 2019 года. Это решение Совета Безопасности нанесло серьезный ущерб нашей способности оказывать поддержку сирийскому гражданскому населению. Поставок через линии противостояния, которыми обещали заместить трансграничные поставки помощи, по сути оказалось недостаточно.

Напоминаем сирийскому правительству и его союзникам о том, что Европейский союз не будет содействовать восстановлению Сирии и не отменит никакие санкции до тех пор, пока не будет обеспечено эффективное осуществление процесса подлинного политического урегулирования. Резолюция 2254 (2015), руководящие принципы Генерального секретаря и документ о гуманитарной помощи “Параметры и принципы помощи Организации Объединенных Наций в Сирии” по-прежнему имеют основополагающее значение для усилий по направлению помощи в Сирию. Только так мы сможем гарантировать, что гуманитарной помощью не воспользуются для продолжения несправедливой политики в отношении сирийского народа.

Приложение 5

Заявление Постоянного представителя Франции при Организации Объединенных Наций Николя де Ривьера

[Подлинный текст на английском и французском языках]

Прежде всего позвольте мне поблагодарить посла Келли Крафт за все, что она сделала за время своего пребывания на посту Постоянного представителя Соединенных Штатов Америки, и за все ее достижения за эти полтора года. Желаю ей всего наилучшего в дальнейших начинаниях. Благодарю г-на Лоукока и г-на Педерсена за их выступления.

Франция с озабоченностью отмечает продолжающееся усиление напряженности и опасность эскалации на местах. Мы предостерегаем от любых попыток изменить линию фронта на севере Сирии. Вновь призываем к установлению окончательного и поддающегося проверке режима прекращения боевых действий на национальном уровне в соответствии с обращениями Генерального секретаря и его Специального посланника и резолюциями Совета. Руководить этими усилиями должен Специальный посланник.

Лишь прекращение боевых действий принесет облегчение сирийскому народу и позволит объединить усилия международного сообщества для борьбы с угрозой, создаваемой включенными в перечень террористическими группировками, в соответствии с международным правом. Предметом общей озабоченности должно быть возобновление деятельности ДАИШ в центре и на северо-востоке страны. Эта террористическая организация пользуется нынешней нестабильностью, чтобы восстановить свою мощь. Франция вместе со своими партнерами по международной коалиции будет и впредь в полной мере вносить свой вклад в дело борьбы с терроризмом. Для нас это приоритетная задача.

Гуманитарная ситуация остается катастрофической. Отсутствие продовольственной безопасности становится все более суровой реальностью для сирийского населения. Пандемия коронавирусного заболевания продолжает распространяться, и, по-видимому, предоставленные режимом официальные данные далеки от реальности. Тревогу вызывает нехватка поставок помощи, особенно на северо-востоке. Суровая зима делает невыносимыми условия жизни сотен тысяч людей, у которых нет подходящего жилья. В этой связи как никогда важно обеспечить безопасный гуманитарный доступ ко всем нуждающимся. Не устанем повторять, что все обязаны соблюдать нормы международного гуманитарного права. В частности, я имею в виду защиту гражданских лиц, которая должна оставаться абсолютным приоритетом.

Франция высоко оценивает неустанные усилия Специального посланника по сохранению центральной роли процесса, осуществляемого Организацией Объединенных Наций. Именно в этом заключается мое третье замечание. Работа Конституционного комитета будет иметь смысл только в том случае, если в конечном итоге приведет к предметным обсуждениям между сторонами и позволит быстро провести предусмотренную резолюцией 2254 (2015) конституционную реформу, в которой Сирия так сильно нуждается. Однако разработка конституции – это всего лишь один шаг. Если следующее заседание не принесет существенных результатов, то Специальному посланнику и Совету придется сделать необходимые выводы и пересмотреть свой подход.

Уже давно пора добиться того, чтобы политический процесс отвечал чаяниям сирийского народа и дал ему надежду. Для этого необходим прогресс

в решении вопроса о задержанных и пропавших без вести лицах, а также нужно вновь дать сирийскому народу возможность высказать свое мнение путем проведения выборов. Призываем Специального посланника продолжать свои усилия по осуществлению этих ключевых элементов резолюции 2254 (2015), в том числе касающихся выборов, и информировать Совет о ходе работы. Призываем также Россию использовать свое влияние, с тем чтобы обеспечить успех таких усилий.

Сегодняшний кризис в Сирии еще далек от завершения. Только политическое урегулирование в соответствии с резолюцией 2254 (2015) позволит преодолеть хроническую нестабильность и даст возможность беженцам и перемещенным лицам добровольно вернуться домой в условиях безопасности и уважения их достоинства. Ввиду последствий сирийского конфликта для стабильности в регионе и международного мира и безопасности это является первостепенной задачей для Франции.

До тех пор, пока этого не произойдет, Европейский союз и его государства-члены, на долю которых приходится 70 процентов обязательств, взятых на четвертой Брюссельской конференции, будут продолжать нести свою долю ответственности за финансирование мер гуманитарного реагирования в Сирии, в том числе в районах, контролируемых режимом. Они продолжают также обеспечивать полное соблюдение принципов беспристрастного и транспарентного предоставления помощи и полного соответствия такой помощи документу о параметрах и принципах, установленных Организацией Объединенных Наций.

Вместе с тем, пока режим не возьмет на себя обязательство участвовать в заслуживающем доверия переходном процессе, Франция и Европейский союз не нормализуют свои отношения с режимом и будут по-прежнему призывать своих партнеров следовать тому же подходу. Аналогичным образом мы не будем предоставлять финансирование на восстановление или какую-либо помощь, связанную с приоритетными задачами режима в области развития. Крайне важно, чтобы Организация Объединенных Наций придерживалась той же позиции и не становилась соучастником серьезных нарушений прав человека, совершаемых режимом.

Именно против тех, кто несет ответственность за такие нарушения, и вводятся адресные европейские санкции. Эти люди должны предстать перед судом за свои преступления. Именно поэтому мы будем и впредь оказывать всестороннюю поддержку механизмам по борьбе с безнаказанностью.

Приложение 6

Заявление Постоянного представителя Индии при Организации Объединенных Наций Т. С. Тирумурти

Прежде всего позвольте мне поблагодарить Специального посланника Гейра Педерсена и заместителя Генерального секретаря Марка Лоукока за их сообщения о последних политических событиях и гуманитарной ситуации в Сирии.

Как нам всем известно, обсуждение сирийского конфликта началось в марте 2011 года, в самом начале нашего предыдущего срока полномочий в Совете Безопасности. На фоне преваляровавших тогда острых разногласий тупиковую ситуацию удалось преодолеть благодаря принятию первого заявления Председателя (S/PRST/2011/16) в августе 2011 года под председательством Индии. Впоследствии, несмотря на глубокие разногласия между членами Совета, в марте 2012 года была принята первая резолюция по Сирии (резолюция 2042 (2012)), в которой был одобрен состоящий из шести пунктов план Совместного специального посланника Организации Объединенных Наций и Лиги арабских государств Кофи Аннана.

К декабрю 2012 года уже были приняты три резолюции по Сирии, однако в их осуществлении практически не было достигнуто никакого прогресса. Политизация и милитаризация конфликта привели к катастрофическим последствиям. Террористические группы воспользовались ситуацией и закрепили свои позиции. Из-за гуманитарных последствий конфликта более миллиона человек остались без крова и почти 300 000 человек бежали в соседние страны. Когда Лахдар Брахими сменил на посту Кофи Аннана, неудачи международного сообщества в преодолении кризиса уже начали сказываться на всем регионе.

Сейчас, когда по прошествии восьми лет мы начинаем наш новый срок полномочий в Совете, нас поистине удручает тот факт, что кризис в Сирии до сих пор не закончился, а политический процесс еще не начался. Конфликт еще более усложнился в результате вовлечения в него региональных игроков. Террористическая угроза, исходящая из Сирии, распространилась далеко за пределы страны, охватив даже некоторые районы Африки. Кроме того, иностранные боевики, участвовавшие в сирийском конфликте, прибыли в другие места в качестве наемников. Гуманитарная ситуация ухудшилась и еще более усугубилась в результате пандемии коронавирусного заболевания (COVID-19).

Тот факт, что этот конфликт настолько затянулся и не поддается урегулированию, указывает на безальтернативность политического процесса, осуществляемого под руководством и при непосредственном участии самих сирийцев, при сохранении единства, суверенитета и территориальной целостности Сирии в соответствии с резолюцией 2254 (2015), что должно завершиться конституционной реформой и проведением свободных и справедливых выборов. Надеемся, что конфликт в Сирии как можно быстрее полностью прекратится, и начнется восстановление Сирии, что позволит ей вновь занять свое место в сообществе наций, а также вернуть себе историческую роль в арабском мире. Для достижения этой цели Индия готова играть конструктивную и значимую роль в Совете.

Что касается политической сферы, на 25 января в Женеве запланирована пятая сессия редакционного органа Конституционного комитета. В соответствии с договоренностью, достигнутой месяц назад на четвертой сессии,

Комитет будет обсуждать основные принципы конституции. Надеемся, что все стороны проявят приверженность, гибкость и компромисс, необходимые для продвижения вперед на политическом направлении. Международное сообщество, включая Организацию Объединенных Наций, должно продолжать оказывать сторонам помощь в этом процессе.

Мы отмечаем, что после подписания соглашения о прекращении огня в марте прошлого года ситуация на северо-западе Сирии в целом остается спокойной, что является положительным результатом. Мы надеемся, что страны-гаранты Астанинского формата будут и далее укреплять взаимодействие с Организацией Объединенных Наций в целях поддержания прочного режима прекращения огня на местах.

Однако вызывает озабоченность тот факт, что боевые действия в других частях страны продолжаются. Присутствие иностранных боевиков-террористов наряду с продолжающейся террористической деятельностью привело к ухудшению ситуации на местах. Крайне важно, чтобы все стороны соблюдали свои международные обязательства по борьбе с терроризмом и террористическими организациями в Сирии, которые признал таковыми Совет Безопасности.

Позвольте мне теперь остановиться на некоторых гуманитарных вопросах, вызывающих непосредственную обеспокоенность. Как подчеркнул заместитель Генерального секретаря Лоукко, сирийский народ находится в весьма сложных условиях, которые усугубляются в эти холодные зимние месяцы. За последние два месяца цены на топливо и хлеб выросли вдвое, сирийский фунт обесценился, людям не хватает топлива, чтобы греться от холода, и половина домохозяйств сообщает о низком уровне потребления продовольствия. Все это серьезные проблемы, которые должны быть решены в приоритетном порядке, если мы хотим избежать тяжелой гуманитарной ситуации.

Мы призываем международное сообщество оказать помощь Сирии в восстановлении ее инфраструктуры, в обеспечении людям возможности сохранить средства к существованию и в борьбе с COVID-19. В этой ситуации, усугубляемой экономическим и гуманитарным кризисами, мы должны со всей серьезностью оценивать негативное воздействие санкций на жизнь простых сирийцев.

Индия выступает за то, чтобы Организация Объединенных Наций продолжала свои операции по оказанию гуманитарной помощи по всем возможным каналам в сотрудничестве с правительством Сирии. В этой связи важно отделить гуманитарную помощь от прогресса на политическом направлении. Мы считаем, что благородное и необходимое дело оказания гуманитарной помощи всегда должно быть отделено от политики.

С момента начала конфликта в 2011 году Индия предоставила правительству Сирии гуманитарную помощь на сумму 12 млн долл. США по двусторонним и многосторонним каналам. Кроме того, Индия создала парк биотехнологий и центр информационных технологий и открыла кредитные линии на сумму 265 млн долл. США для реализации проектов в сталелитейной и энергетической отраслях. В июле 2020 года, чтобы помочь Сирии в борьбе с пандемией COVID-19, мы передали Дамаску на безвозмездной основе 10 метрических тонн медикаментов. В период с декабря 2019 года по январь 2020 года мы также организовали в Дамаске пункт протезирования, в который обратились более 500 сирийцев. Кроме того, мы предоставили 1000 стипендий сирийским студентам для обучения в Индии. Будучи надежным и давним другом Сирии, Индия готова и впредь оказывать всю возможную помощь и поддержку сирийскому народу.

Приложение 7

Заявление Постоянного представителя Ирландии при Организации Объединенных Наций Джеральдин Бирн Нейсон

Прежде всего, поскольку, как мне известно, сегодня представитель Соединенных Штатов в последний раз выступает в Совете Безопасности, я хотела бы от себя лично передать Келли мои наилучшие пожелания на будущее и, конечно, напомнить ей о том, чтобы, покидая одну семью и возвращаясь в другую, она не забывала о своих ирландских корнях.

Я благодарю Вас, г-н Председатель, а также Марка Лоукока и Гейра Педерсена за сегодняшние заявления, в которых они очень четко изложили огромные проблемы, с которыми мы все еще сталкиваемся в Сирии. Сегодня я сосредоточусь только на политических вопросах, поскольку представитель Норвегии только что выступила от имени Ирландии в качестве одного из кураторов по вопросу о гуманитарной ситуации.

Сегодня мы вновь с сожалением признаем тот факт, что после почти 10 лет жестокой войны, имеющей разрушительные последствия для простых сирийцев, мы, похоже, так и не приблизились к надежному политическому решению, которое позволило бы выполнить резолюцию 2254 (2015). Это не упрек в адрес Специального посланника Педерсена и его преданных делу сотрудников — это в значительной степени обусловлено отсутствием конструктивного участия сирийских властей в политическом процессе. Хочу прояснить, что Ирландия полностью поддерживает роль Организации Объединенных Наций и воздаст должное г-ну Педерсену и его сотрудникам за ту безупречную работу, которую они выполняют, и за заявление, с которым он выступил сегодня перед нами.

Отрадно, что члены Конституционного комитета продолжили переговоры по государственным основам и принципам, однако очевидно, что достигнутый на сегодняшний день прогресс не является ни достаточно быстрым, ни достаточно существенным. Ирландия может лишь надеяться на то, что на предстоящей пятой сессии все стороны будут работать с осознанием всей срочности и, подчеркиваем, искренним желанием достигнуть конкретных результатов в отношении основных принципов конституции.

Я хочу особо отметить работу членов Комитета, представляющих гражданское общество, и поприветствовать, в частности, продолжающиеся консультации и взаимодействие с представителями сирийских женских организаций, включая Консультативный совет сирийских женщин. Нам известно, что в таких тяжелых условиях на местах последствия конфликтов сказываются в первую очередь на жизни самых уязвимых членов общества, а это чаще всего женщины, в данном случае сирийские. Но нам также известно о стойкости сирийских женщин, и мы знаем, что работа Консультативного совета подчеркивает всю важность обеспечения их полного и равноправного продуктивного участия в политической жизни. Эту работу проводят женщины, столкнувшиеся с вызовами, которые для многих из нас стали бы настоящим испытанием. Я заверяю г-на Педерсена в том, что мы будем и впредь одобрять и поддерживать этот процесс.

Прогресс в разработке конституции является важнейшей частью работы, которую нам необходимо проделать ради достижения мира. Есть ряд и других жизненно важных аспектов резолюции 2254 (2015), требующих безотлагательного рассмотрения, если мы хотим добиться устойчивого мира в Сирии.

Как мы знаем, насильственные конфликты и терроризм по-прежнему являются суровой реальностью для многих простых сирийских граждан. По словам г-на Педерсена, в стране в целом сохраняется хрупкое спокойствие, но оно все еще далеко от прочного и поддающегося проверке повсеместного режима прекращения огня, к которому мы призвали в резолюции 2254 (2015). В результате артиллерийских обстрелов, воздушных ударов и нападений с применением самодельных взрывных устройств продолжают гибнуть и получать ранения гражданские лица. Понятно, что такая обстановка, разумеется, абсолютно неприемлема и недопустима.

С нашей точки зрения, устойчивый мир не может быть достигнут без обеспечения ответственности, а подлинный мир невозможен без справедливости. Считаю, что необходимо привлечь к ответственности лиц, виновных в нарушении норм международного гуманитарного права и в нарушении и ущемлении прав человека, а также выполнить рекомендации беспристрастных механизмов, таких как Независимая международная комиссия Организации Объединенных Наций по расследованию событий в Сирийской Арабской Республике и Международный беспристрастный и независимый механизм.

Мы твердо убеждены, что мы должны все вместе противостоять безнаказанности и обеспечить привлечение к ответственности тех, кто пытается убивать и совершает другие чудовищные преступления. Свидетельства подобных серьезных нарушений и злоупотреблений были подробно задокументированы. Привлечение виновных к ответственности и примирение взаимосвязаны и играют ключевую роль в обеспечении устойчивого мира.

Как отметил Специальный посланник, до сих пор не достигнут существенный прогресс в отношении задержанных, похищенных и пропавших без вести лиц. Ирландия поддерживает призыв г-на Педерсена к принятию важных мер, включая предоставление доступа к тюрьмам и местам заключения, с тем чтобы получить достоверную информацию о пропавших без вести лицах. Действия по этим вопросам носят неотложный характер и являются крайне важными мерами по укреплению доверия.

Сегодня миллионы сирийских граждан - простых сирийцев - по-прежнему проживают вдали от дома в качестве беженцев, а условия, необходимые для их безопасного, добровольного и достойного возвращения, будут обеспечены еще не скоро. Такие условия можно создать только благодаря надежному политическому решению. Мы надеемся, что такое решение будет найдено в кратчайшие сроки.

Ирландия по-прежнему обеспокоена непрекращающейся активной деятельностью организации «Исламское государство Ирака и Леванта» (ИГИЛ) и связанных с ней группировок, которые, разумеется, пользуются возникшим в некоторых районах Сирии вакуумом. Европейский союз вносит свой вклад в глобальную коалицию по борьбе с ИГИЛ/ДАИШ с целью стабилизировать ситуацию на северо-востоке Сирии невоенными средствами.

После почти десяти лет конфликта политический процесс никак не облегчил страдания сирийских мирных жителей. Мы глубоко сожалеем об этом факте, поскольку речь идет о непрекращающихся невыносимых страданиях граждан как внутри Сирии, так и за ее пределами. Повторю еще раз, что только политическое решение может положить конец этим страданиям и не допустить продолжения конфликта и нестабильности.

Ирландия продолжит сотрудничество с г-ном Педерсеном и будет всецело поддерживать его в работе с сирийскими властями, и мы надеемся, что сирийские власти будут принимать самое активное участие в этих усилиях. Мы хотим восстановить мир и справедливость и, самое главное, вернуть надежду народу Сирии.

Приложение 8

Заявление Постоянного представителя Кении при Организации Объединенных Наций Мартина Кимани

Я благодарю г-на Гейра Педерсена и г-на Марка Лоукока за их сообщения.

Прежде всего, я хотел бы поблагодарить посла Келли Крафт за ее работу и партнерство. Кения желает ей всего наилучшего в ее будущих начинаниях. Тот факт, что она покидает Совет Безопасности как раз тогда, когда я только начинаю работать в его составе, напоминает мне о том, что и в делегациях постоянных членов, и в составе постоянных представительств работают люди, которые избираются на эти должности. Для всех нас это временное пребывание в должности, и все мы надеемся внести максимальный вклад в проводимую работу. Я надеюсь, что все осознают этот факт, поскольку он дает нам возможность сформировать более широкий консенсус для безотлагательного удовлетворения связанных с миром и безопасностью чаяний как сирийцев, так и других народов. Я также поздравляю Соединенные Штаты с мирной и плавной передачей власти от одной администрации другой, за которой наблюдает весь мир.

Наша делегация приветствует освещение на заседании вопросов, касающихся одновременно политической и гуманитарной ситуации, поскольку это дает нам целостный и, несомненно, взаимосвязанный обзор положения в Сирии.

Мы серьезно обеспокоены тяжелейшими страданиями сирийского народа. Невозможно забыть об опустошении и злодеяниях, совершаемых “Исламским государством Ирака и Леванта”, равно как и об иных формах повсеместного и бесчеловечного насилия. Мы хорошо помним колонны семей беженцев, спасающихся бегством в поисках безопасности из домов и регионов, которые не сумело защитить правительство страны.

Кения поддерживает сирийский народ. Мы понимаем, что имеют место давление и интересы, которые сказываются на отношении к сирийскому народу и влияют на разработку и осуществление решений, направленных на оказание ему помощи.

Кения считает, что интересы сирийского народа должны находиться в центре внимания как в рамках многостороннего порядка, так и в деятельности Совета Безопасности. Именно для этого и создавался Совет. Это единственное обоснование высокого авторитета, которым пользуется Совет среди добропорядочных граждан всех государств-членов Организации Объединенных Наций.

В свете отсутствия консенсуса и подчинения интересов сирийского народа интересам различных конкурирующих сторон мы еще глубже осознаем, почему так важно реформировать многостороннюю систему и сделать из нее более эффективного посредника в вопросах глобального мира и безопасности.

Исходя из этой позиции, Кения твердо убеждена в том, что долгосрочное урегулирование сирийского кризиса заключается в политическом диалоге, максимально широко охватывающем различные слои сирийского общества. Мы убедительно предостерегаем от политического признания, в стремлении к всеобъемлющему диалогу, террористических групп и их лидеров, виновных в столь огромных страданиях и злодеяниях.

Кения отмечает завершение четвертой сессии Конституционного комитета, которая состоялась 30 ноября - 4 декабря 2020 года. Сотрудничество

сторон в области конституционной реформы сейчас представляется крайне необходимым, поскольку оно является главным условием политического решения, которое в свою очередь может стать прочной основой безопасности в стране. Мы с нетерпением ожидаем следующего доклада, посвященного итогам пятой сессии Конституционного комитета.

Что касается тревожной гуманитарной ситуации, то Кения глубоко озабочена продолжающимися целенаправленными нападениями на гражданских лиц и гуманитарных работников, а также большим числом случаев заражения коронавирусной инфекцией. В этой связи считаем, что не должно быть никаких ограничений на доставку помощи. Поэтому мы настоятельно призываем к более тесному сотрудничеству между сирийским правительством и Организацией Объединенных Наций в целях более эффективного содействия доставке гуманитарной помощи через линии противостояния и границы, с тем чтобы она доходила до остро нуждающегося в ней гражданского населения.

В заключение Кения вновь заявляет о своей поддержке политического диалога под руководством и при участии самих сирийцев. Мы по-прежнему убеждены в том, что многосторонняя система, в частности Совет Безопасности, должна найти более эффективные пути достижения консенсуса и выработки совместного подхода, которого заслуживает народ Сирии и которого ожидает весь мир.

Приложение 9

Заявление Постоянного представителя Мексики при Организации Объединенных Наций Хуана Рамона де ла Фуэнте Рамиреса

[Подлинный текст на испанском языке]

Пользуясь случаем, хочу пожелать моему другу послу Келли Крафт всего самого лучшего на ее профессиональном и личном пути. Мы совсем недолго проработали вместе в Совете Безопасности, но сотрудники наших делегаций наладили довольно хорошее взаимодействие на разных площадках, как и подобает двум добрым соседям. Желаю дорогой Келли удачи. Будем на связи.

Благодарю Специального посланника Гейра Педерсена и заместителя Генерального секретаря Марка Лоукока за их выступления.

Мексика приветствует прогресс — пусть и скромный, — достигнутый на последних заседаниях Конституционного комитета, и надеется, что на сессии, запланированной на следующую неделю, удастся добиться дальнейших успехов в определении конституционных принципов, а также что разработка новой конституции сможет быть продолжена.

Отмечаем усилия Специального посланника Педерсена по обеспечению участия гражданского общества, в частности женщин, в работе Комитета. Мексика твердо убеждена в том, что руководящая роль женщин и их конструктивное участие имеют важнейшее значение для миростроительства.

Призываем также удвоить усилия и добиться прогресса в других областях в интересах осуществления политического переходного процесса, например путем введения общенационального режима прекращения огня, одностороннего освобождения задержанных и выяснения судьбы пропавших без вести лиц.

Сирийский конфликт, как уже было сказано, не может быть урегулирован военным путем. Единственный способ решения этой проблемы — это консультации и политический диалог при содействии Организации Объединенных Наций и при поддержке региональных и международных партнеров. Поэтому мы приветствуем подписанную в Аль-Уле декларацию, в которой Совет сотрудничества стран Залива подтверждает свою поддержку этого политического процесса на основе резолюции 2254 (2015).

Поскольку Мексика впервые выступает по данному вопросу в качестве члена Совета Безопасности, мы хотим отметить работу Управления по координации гуманитарных вопросов, всех учреждений Организации Объединенных Наций и всех гуманитарных субъектов на местах, которые внесли свой вклад в преодоление этого гуманитарного кризиса.

Вместе с тем гуманитарная ситуация продолжает ухудшаться. Пандемия коронавирусной инфекции (COVID-19) усугубила ситуацию, которая была и без того серьезной, но сейчас осложнилась еще сильнее, поскольку в настоящее время количество людей, чья жизнь зависит от получения гуманитарной помощи, составляет около 13 миллионов человек. Учитывая гигантские масштабы гуманитарной проблемы, позвольте остановиться на трех моментах.

Во-первых, что касается критической ситуации с продовольствием, то в результате десяти лет конфликта более 9 миллионов человек живут в условиях отсутствия продовольственной безопасности. Гуманитарная помощь со

стороны различных учреждений Организации Объединенных Наций и других гуманитарных субъектов крайне важна для предотвращения дальнейшего ухудшения этой ситуации. Всем гуманитарным организациям и грузам должен быть обеспечен неограниченный доступ, и их следует оградить от ненужных бюрократических проволочек.

Во-вторых, что касается последствий наступления зимы и положения перемещенных лиц, то, несмотря на предпринятые усилия, по-прежнему ощущается нехватка надлежащего жилья и необходимых средств защиты, что еще больше осложняет условия жизни населения. В таких лагерях, как Эль-Холь, в основном живут женщины и дети, которые ввиду отсутствия надлежащих средств защиты прибегают к небезопасным мерам, которые уже привели к весьма прискорбным несчастным случаям. Примером этого являются пожары.

В-третьих, что касается увеличения числа случаев заражения COVID-19, то медицинский персонал должен быть обеспечен средствами индивидуальной защиты, а со временем и медицинский персонал, и население Сирии в целом должны получить доступ к вакцинам. Вновь призываем все государства наращивать сотрудничество в соответствии с резолюцией 74/274 Генеральной Ассамблеи в целях обеспечения равного доступа к лекарствам, вакцинам и медицинскому оборудованию. Это наилучший способ справиться с пандемией. Сирийский народ имеет право на наивысший уровень защиты физического и психического здоровья.

Распределение среди медицинского персонала защитного снаряжения, а также поставки продуктов питания и средств защиты на зимний сезон являются примерами того, как важно поддерживать открытыми все каналы доставки гуманитарной помощи. В случае необходимости следует открыть дополнительные пункты пересечения границы, такие как Баб-эль-Хава, главной целью чего является спасение жизней людей.

Это не вопрос геополитики. Мексика призывает все заинтересованные стороны не допускать политизации предоставления гуманитарной помощи, в которой остро нуждается сирийский народ, и не допускать создания преднамеренных препятствий, направленных на то, чтобы помощь не доходила до места назначения.

Приложение 10

Заявление Постоянного представителя Нигера при Организации Объединенных Наций Абду Абарри

[Подлинный текст на французском языке]

В ходе ряда своих выступлений в Совете Безопасности г-н Гейр Педерсен и г-н Марк Лоуккок честно говорили не только о надеждах, но и о неудовлетворенности и даже полном разочаровании в связи с ситуацией в Сирии. Только что сделанные ими заявления верны этой традиции.

Позиция моей страны, Нигера, в отношении сирийского кризиса остается неизменной. На наш взгляд, урегулирование кризиса должно достигаться политическими, а не военными средствами в рамках всеохватного процесса и под руководством самих сирийцев. В связи с этим считаем, что мы должны решительно поддержать Специального посланника в его неустанных усилиях по содействию диалогу и укреплению взаимного доверия между заинтересованными сторонами, а также по возобновлению политического процесса в соответствии с резолюцией 2254 (2015).

Именно поэтому наша делегация удовлетворена тем, что работа Конституционного комитета возобновилась после продолжавшегося несколько месяцев перерыва. Надеемся, что в ходе предстоящих заседаний все члены Комитета подойдут к переговорному процессу добросовестно и с готовностью к компромиссам, необходимым для содействия делу дальнейшего обеспечения мира и безопасности в Сирии.

Прекращение боевых действий остается важнейшей предпосылкой достижения ощутимого прогресса в урегулировании кризиса в Сирии. Продолжающиеся боевые действия, обстрелы и использование самодельных взрывных устройств по-прежнему вызывают у нас серьезную озабоченность. В связи с этим наша делегация призывает соответствующие стороны соблюдать обязательства, взятые в рамках различных соглашений, в целях достижения всеобъемлющего прекращения огня на всей территории страны.

Кроме того, мы поддерживаем призывы Генерального секретаря и его Специального посланника к незамедлительному прекращению огня на всей территории Сирии в целях создания условий для успешного развития политического процесса и смягчения последствий пандемии коронавирусной инфекции (COVID-19), масштабы распространения которой в стране растут по экспоненте.

Что касается гуманитарной деятельности, то очевидно, что необходимо существенно усовершенствовать механизмы доставки гуманитарной помощи на всей сирийской территории.

Сейчас, когда сирийское население продолжает страдать от совокупного воздействия экономических трудностей и роста заболеваемости COVID-19, необходимо оптимизировать процедуры на контрольно-пропускном пункте Баб-эль-Хава и между линиями соприкосновения, с тем чтобы обеспечить ускоренную доставку гуманитарной помощи в учреждения сирийской системы здравоохранения, включая столь необходимые медицинские материалы и оборудование для борьбы с пандемией. Наша делегация вновь обращается ко всем сторонам с призывом выполнять свои обязательства по защите гражданского населения и оперативно предоставлять безопасный и беспрепятственный доступ всем гуманитарным работникам, которые

занимаются оказанием помощи миллионам нуждающихся людей, зачастую подвергая свою жизнь риску.

Аналогичным образом, Нигер по-прежнему обеспокоен бедственным положением многих женщин и даже детей, которые были произвольно задержаны в обоих лагерях. Мы призываем стороны в конфликте соблюдать права человека и обмениваться информацией о судьбе этих задержанных лиц.

Мы поддерживаем призывы Генерального секретаря и его Специального посланника к массовому и одностороннему освобождению задержанных лиц, а также к принятию конструктивных мер по делу о пропавших без вести. Это, несомненно, поможет облегчить ситуацию в целом, и могло бы в значительной мере способствовать достижению прогресса в деле успешного урегулирования сирийского кризиса, которого мы все ожидаем.

В заключение наша делегация настоятельно призывает членов Совета всегда помнить о трудных жизненных условиях сирийского народа при рассмотрении многочисленных аспектов этого кризиса, который продолжается уже слишком долго.

Как и все государства, сталкивающиеся с терроризмом, Сирийская Арабская Республика имеет право защищать свой суверенитет и неустанно бороться с террористическими группами, которые стремятся воспользоваться нынешним кризисом в области здравоохранения, чтобы перегруппироваться и восстановить утраченные позиции, игнорируя призыв Генерального секретаря к прекращению огня в этот период пандемии. Разумеется, эта борьба должна осуществляться в соответствии с международным гуманитарным правом, при этом, в частности, должна обеспечиваться защита ни в чем не повинных гражданских лиц и их доступ к гуманитарной помощи.

Приложение 11

Заявление Постоянного представителя Норвегии при Организации Объединенных Наций Моны Юуль

Я выступаю с этим заявлением от имени кураторов сирийского гуманитарного досье — Ирландии и Норвегии. Мы хотели бы поблагодарить заместителя Генерального секретаря по гуманитарным вопросам г-на Марка Лоукока и Специального посланника Гейра Педерсена за их сегодняшние сообщения.

Сегодня мы собрались на первое заседание Совета Безопасности в 2021 году, посвященное гуманитарной ситуации в Сирии. С начала конфликта прошло почти 10 лет. Перевернув последнюю страницу 2020 года, мы продолжаем наблюдать чрезвычайно сложную гуманитарную ситуацию по всей стране. Наша роль в качестве кураторов гуманитарного досье будет заключаться в долгосрочном взаимодействии с участниками гуманитарной деятельности в Сирии. Общая цель будет заключаться в обеспечении того, чтобы гуманитарная помощь продолжала доходить до всех нуждающихся людей посредством всех необходимых каналов и механизмов и в соответствии с гуманитарными принципами.

За последний год общее число людей, нуждающихся в гуманитарной помощи и защите, увеличилось с 11 миллионов до рекордно высокого уровня в 13 миллионов человек. Социально-экономический кризис в Сирии все более катастрофически выходит из-под контроля. Мы наблюдаем рост цен на продовольствие, обострение нехватки топлива и продолжающуюся потерю средств к существованию по всей стране — и все это еще более усугубляется коронавирусным заболеванием (COVID-19). По всей вероятности, более половины населения Сирии в настоящее время сталкивается с проблемой отсутствия продовольственной безопасности.

Мы обеспокоены тем, что число зарегистрированных случаев COVID-19 продолжает расти, что катастрофически сказывается на уже разрушенной системе здравоохранения. Поскольку возможность проводить тестирование ограничена или вообще отсутствует, такие показатели, как уровень смертности, не оставляют сомнений в том, что инфекция активно распространяется среди населения. Жизненно важно, чтобы сирийская система здравоохранения получала поддержку, необходимую для борьбы с пандемией, включая равный доступ к вакцинам. Само собой разумеется, что мы полностью поддерживаем усилия Всемирной организации здравоохранения.

Бесперебойное снабжение чистой водой необходимо во всех ситуациях, и тем более в разгар пандемии. Мы глубоко обеспокоены новыми сообщениями о перебоях в работе водонапорной станции «Аллюк», из-за которых более полумиллиона человек лишились доступа к своему основному источнику воды. Все вовлеченные стороны должны взять на себя обязательства по урегулированию ситуации и поддержать усилия Организации Объединенных Наций по поиску устойчивого решения.

Зима пришла поздно, но нанесла серьезный удар. На всей территории Сирии люди замерзают и голодают. Катастрофические последствия ощущают на себе более чем два миллиона внутренне перемещенных лиц, проживающих во временном жилье ненадлежащего качества. Несколько детей трагически погибли при пожарах в палатках, когда их семьи пытались согреться. Мы с беспокойством следим за зимними штормами на северо-западе страны, которые, по сообщениям, являются самыми сильными в этом сезоне. Согласно

сообщениям, проливные дожди в западной части мухафаз Алеппо и Идлиб на северо-западе Сирии нанесли ущерб местам размещения внутренне перемещенных лиц. Сообщается, что в результате урагана пострадали по меньшей мере 41 200 человек и были повреждены или разрушены по меньшей мере 62 лагеря. Мы просим срочно активизировать усилия по оказанию чрезвычайной помощи детям и семьям в пострадавших районах.

Сирийцы все больше нуждаются в защите. В начале этого месяца мы снова получили душераздирающие новости о гибели детей в результате несчастных случаев, вызванных неразорвавшимися боеприпасами в таких местах, как Даръа и Дейр-эз-Зор. Они не были первыми и не будут последними. Тяжелая работа по гуманитарному разминированию едва началась. Это также свидетельствует о необходимости активизации усилий по информированию о минной опасности во всех пострадавших районах.

В докладах Генерального секретаря подчеркиваются огромные и растущие гуманитарные потребности, с которыми сталкиваются сирийцы. Организация Объединенных Наций, Международное движение Красного Креста и Красного Полумесяца и партнеры из числа неправительственных организаций продолжают осуществлять одну из крупнейших в мире гуманитарных операций, охватывая в среднем 7,4 миллиона человек в месяц по всей Сирии. Нынешние меры реагирования свидетельствуют о необходимости обеспечения принципиального подхода к оказанию гуманитарной помощи и защите, охватывая людей во всех частях страны.

Хотя гуманитарный доступ остается проблематичным, за последний год в некоторых районах страны был достигнут определенный прогресс. Мы надеемся, что это развитие продолжится и в 2021 году. В последних докладах Генерального секретаря и гуманитарных партнеров подчеркивается, что поддержка через линии противостояния, оказываемая на северо-востоке страны, до сих пор не доходит до населения в таких масштабах, которые были бы достаточны для удовлетворения его потребностей. Поэтому мы призываем все заинтересованные стороны содействовать согласованному расширению масштабов трансграничной поддержки. На северо-западе, благодаря усилиям Организации Объединенных Наций и ее партнеров, контрольно-пропускной пункт в Баб-эль-Хаве продолжает играть незаменимую роль в доставке помощи трем миллионам нуждающихся.

В заключение я хотел бы воздать должное всем гуманитарным и медицинским работникам за их неустанные усилия. Мы призываем все стороны выполнять свои обязательства по международному гуманитарному праву и защищать тех, кто рискует своей жизнью, спасая других.

Второе заявление Постоянного представителя Норвегии при Организации Объединенных Наций Моны Юуль

Сейчас в своем национальном качестве я выскажу несколько дополнительных соображений, касающихся политических вопросов.

Единственный способ положить конец перемещению населения и разрушениям и удовлетворить гуманитарные потребности заключается в прекращении огня на территории всей страны и в политическом урегулировании. Хотя на полях сражений и можно одерживать военные победы, положить конец страданиям сирийского народа и предотвратить возобновление конфликта и нестабильности можно только посредством прочного и всеобъемлющего

политического решения. Норвегия будет делать все возможное для содействия политическому урегулированию в Сирии.

Мы оказываем всемерную поддержку Специальному посланнику Педерсену и его Канцелярии в их усилиях по содействию осуществлению резолюции 2254 (2015). Это относится как к крайне важной работе Конституционного комитета, так и к более широким усилиям, направленным на прекращение конфликта и установление в Сирии прочного мира.

Что касается Конституционного комитета, то мы рады возобновлению во второй половине 2020 года его заседаний и тому, что на следующей неделе в Женеве планируется провести следующий раунд переговоров. Орган узкого состава Комитета впервые обсудит конституционные принципы. Мы рассчитываем на добросовестное взаимодействие всех сторон в рассмотрении вопросов существа с целью отыскать точки соприкосновения и создать условия для начала процесса подготовки проекта. Конституционный процесс должны продвигать именно сами сирийские стороны. Они должны нести ответственность за него при решительной поддержке со стороны международного сообщества и Совета Безопасности. Это возможность, которую нельзя упускать.

Со времени принятия Советом резолюции 2254 (2015) прошло более пяти лет. Мы настоятельно призываем стороны и всех задействованных субъектов способствовать достижению конкретных результатов. Мы поддерживаем призыв Специального посланника провести анализ хода осуществления политического процесса, чтобы найти по возможности наилучший путь для его продвижения вперед. Помимо важной работы Конституционного комитета, нам необходимо также прилагать более широкие усилия для решения всего спектра вопросов с опорой на конструктивное участие региональных и международных партнеров и всех сторон.

Мы также по-прежнему обеспокоены участием бесчисленного множества людей, которые все еще считаются пропавшими без вести или содержатся под стражей в Сирии. Мы призываем все стороны освободить произвольно задержанных лиц - особенно женщин и детей - и способствовать их возвращению в свои семьи. Более важной меры укрепления доверия нет. Мы настоятельно призываем все стороны принимать все необходимые меры для более эффективной защиты детей и обеспечения их прав, в том числе обеспечения безопасности школ и медицинских учреждений.

Как показывает опыт, для успеха мирных процессов и для обеспечения не только справедливости, но и большей устойчивости политических решений они обязательно должны быть инклюзивными. В этой связи мы воздаем должное Специальному посланнику за его тесный диалог с Консультативным советом сирийских женщин и за то, что он решительно выступает за активное участие в конституционном процессе как женщин, в том числе из различных слоев общества, так и более широких кругов гражданского общества. Непосредственное и конструктивное участие женщин и гражданского общества в политическом процессе является ключом к построению устойчивого мира, основанного на соблюдении прав человека и верховенстве права.

В заключение позвольте мне коснуться «Исламского государства Ирака и Леванта» (ИГИЛ). Недавно совершенные в центральных и восточных районах Сирии нападения, в результате которых погибли десятки людей, напоминают нам о том, что ИГИЛ по-прежнему представляет собой серьезную угрозу как для Сирии, так и для международной безопасности и стабильности. Мы должны сохранять бдительность в отношении существования этой

организации и ее способности наращивать потенциал и подстрекать к совершению террористических актов далеко за пределами Сирии и Ирака. Норвегия преисполнена решимости содействовать усилиям по стабилизации обеих стран и по-прежнему оказывать поддержку в борьбе с ИГИЛ.

Приложение 12

Заявление Постоянного представителя Российской Федерации при Организации Объединенных Наций Василия Небензи

[Подлинный текст на русском языке]

Прежде чем перейти к теме нашей встречи, хотел бы отдать должное Постоянному представителю Соединенных Штатов Америки Келли Крафт, которая сегодня проводит последнее заседание Совета Безопасности в этом качестве. Хотел бы поблагодарить ее за сотрудничество и дружелюбный настрой, который она проявляла, несмотря на наши разногласия в Совете, в том числе по сегодняшней теме. Уверен, что Келли Крафт оставила свой след в истории Совета Безопасности и внесла вклад в его работу. Примите, пожалуйста, наши искренние пожелания всего наилучшего и успехов во всех будущих начинаниях. Надеемся, что Вы не забудете своих друзей по Совету Безопасности. А теперь я перейду к тому, что Постоянный представитель Крафт в своем выступлении назвала российской версией сирийского сюжета.

Мы признательны Гейру Педерсену и Марку Лоукоку за информацию по ситуации в Сирии.

Приветствуем тот факт, что, несмотря на фактор коронавируса и известные ограничения в этой связи, на 25 января в Женеве запланирована уже пятая сессия редакционной комиссии Конституционного комитета. Это подтверждает настрой правительственной делегации на стабилизацию и урегулирование ситуации в стране – вопреки всем обвинениям, экономическому, политическому и военному давлению со стороны западных государств. Намерены оказывать поддержку посредническим усилиям Гейра Педерсена, совместно с коллегами по Астанинскому формату настраивать делегации из Дамаска и от оппозиции на конструктивный лад. Последовательно выступаем за невмешательство в политический процесс, ведомый и осуществляемый самими сирийцами, о чем прямо говорится в резолюции 2254 (2015) Совета Безопасности. Тем более неприемлемо предвосхищать его итоги или навязывать искусственные временные сроки. Кстати, в резолюции 2254 (2015) ничего не говорится о предстоящих выборах, и она никак к ним не относится.

Несмотря на стабилизацию обстановки в Сирии, сохраняются риски ее эскалации. Высокий градус напряженности отмечаем, в частности, на не подконтрольных правительству территориях – в Идлибе, Заевфратье и Ат-Танфе. Террористы «Хайят Тахрир аш-Шам» по-прежнему обстреливают населенные пункты и позиции сирийской армии, продолжают практику притеснения мирных граждан, казней и незаконного обогащения. В Заевфратье наблюдается активизация ячеек «Исламского государства Ирака и Леванта», рост столкновений между курдскими отрядами и племенами, а также между различными курдскими силами. Осуждаем также удары израильской авиации по территории Сирийской Арабской Республики, угрожающие стабильности всего региона.

Вызывает разочарование введение западными государствами санкций против главы Министерства иностранных дел Сирийской Арабской Республики Фейсала Микдада. Этот шаг свидетельствует о нежелании Запада искать дипломатические развязки сирийского кризиса, во многом ими же и спровоцированного.

Что касается гуманитарной составляющей сирийского досье в Совете Безопасности, остановимся на ключевых его аспектах, требующих неотложного решения.

Ускоряется обратный отсчет в действии трансграничного механизма оказания гуманитарной помощи Сирии. Мы не раз говорили о том, что работа трансграничного механизма вызывает у нас много вопросов по причине его непрозрачности и отсутствия какой-либо отчетности. Тем более, что доля гуманитарных поставок Организации Объединенных Наций через него в общем объеме гуманитарных грузов из Турции чрезвычайно мала. На этом фоне, конечно, обескураживает отсутствие уже без малого год какого-либо движения по отправке гуманитарного конвоя в Идлиб через линии соприкосновения. Марк Лоукок сказал, что стороны не могут согласовать этот конвой. Я хочу поправить его. Дамаск свои обязательства по согласованию этой миссии выполнил, выдав соответствующее разрешение еще в апреле 2020 года. Путь в анклав открыт. А что же останавливает так называемые «другие стороны» от сотрудничества? Мы задаемся этим вопросом вновь и вновь, потому что нам непонятен смысл подписанной вооруженными группировками (а по факту – террористами, квалифицированными таковыми Советом Безопасности) под эгидой Управления по координации гуманитарных вопросов (УКГВ) некой «декларации о приверженности соблюдению международного гуманитарного права и гуманитарной помощи». Мы ни разу не слышали никаких комментариев со стороны УКГВ насчет этого документа. Хотелось бы, наконец, получить их.

Попутно обращаемся к новым кураторам сирийского гуманитарного досье — делегациям Ирландии и Норвегии. Не стоит брать пример с ваших предшественников и фокусироваться только на трансграничном механизме (ТГМ). Уже совсем скоро перед нами вновь встанет вопрос о необходимости его продления. Маховик страстей и эмоций будет раскручиваться в геометрической прогрессии, но ожидаемо — однобоко. Про отсутствие прогресса поставок помощи из Дамаска в Идлиб опять большинство будет умалчивать.

Наша позиция предельно ясна: ТГМ, который в 2014 году создавался как временный инструмент, себя изживает, продолжая подрывать суверенитет и территориальную целостность Сирии. Сирийская Арабская Республика — уже не та раздираемая террористами страна, когда этот механизм только запускался. Она восстанавливается, правительство всячески способствует поставкам гуманитарной помощи изнутри страны. Чего стоит гуманитарная помощь только по линии Всемирной организации здравоохранения (ВОЗ) на северо-восток: более 90 процентов распределяется на территориях, неподконтрольных Дамаску.

Суверенитет и территориальная целостность Сирии должны быть восстановлены. Мы призываем наших ирландских и норвежских коллег, а также всех остальных членов Совета проявить свою беспристрастность и посмотреть на ситуацию с точки зрения именно этого фактора. Критика нашей позиции в отношении ТГМ звучит кощунственно в ситуации, когда поставки в Идлиб из Дамаска затягиваются под абсолютно надуманными и непонятными предложениями.

Не могу не остановиться на теме незаконных односторонних ограничительных мер — проще говоря, санкций. В ходе декабрьского заседания Совета Безопасности (см. S/2020/1257) мы уже обращали внимание на антисанкционное руководство на период пандемии COVID-19, которое выпустила 10 декабря Специальный докладчик Организации Объединенных Наций по негативному влиянию санкций на права человека А.Довгань. Это руководство является, по сути, выжимкой тех проблем, с которыми

сталкиваются работающие в Сирии сотрудники гуманитарных организаций. Именно диалог с ними послужил основой для подготовки этого документа.

Из ярчайших примеров тех трудностей, с которыми сталкиваются простые сирийцы, приведу лишь следующие. Выпадение Центрального банка Сирии из международных систем расчетов и фактор потенциального «двойного использования» гуманитарных товаров делают невозможной покупку Правительством Сирии не только ПЦР-тестов, средств индивидуальной защиты, шприцов, но и, как бы абсурдно это ни звучало, даже зубной пасты. Свою долю сложностей для Сирии составляют и ограничения по использованию онлайн платформ, недоступных на ее территории. Среди прочего, в отсутствие достаточного количества медицинского персонала затруднены дистанционные медицинские консультации пациентов, то есть так называемая телемедицина, которой гордятся в современном мире. Школьники лишены возможности обучаться по интернету из дома.

В этом же контексте стоит привлечь особое внимание к праву сирийцев на доступ к вакцине от коронавируса. С учетом испытываемого САР санкционного давления сильно сужаются возможности жителей правительственных территорий этой страны по защите от пандемии, и все по тем же причинам — «черные списки» нарушителей санкционного режима будут отпугивать потенциальных подрядчиков.

Этот замкнутый круг, в который попали простые сирийцы, требует скорейшего разрыва. Непозволительно навешивать ярлыки на правительство, обвиняя его в бездействии, при этом полностью отрезая страну от внешнего мира, деловых контактов и финансовых транзакций. Сирия имеет законное право на самостоятельное устойчивое развитие, и Дамаск делает все возможное в складывающихся для него непростых условиях для поддержания экономики «на плаву».

Напомним коллегам, что оккупированный северо-восток Сирии не только богат углеводородами, доходы от продажи которых теперь поступают отнюдь не в сирийскую казну. При этом Сирии наносится экологический ущерб, за который никто не хочет нести ответственность, а Организация Объединенных Наций просто отмалчивается. Ответственность за это несет оккупирующая держава. Северо-восток САР — хлебная житница некогда не только страны, но и региона — также отрезан от национальной экономики. В то время как Продовольственная и сельскохозяйственная организация Организации Объединенных Наций докладывает о кратном росте урожая в 2020 году (в среднем на 77 процентов по сравнению с предыдущим пятилетним периодом), в стране увеличивается количество голодающих. Правомерны ли в этой ситуации претензии к Дамаску, который, не имея доступа к своим национальным ресурсам, испытывает проблемы с обеспечением продовольствием своих граждан?

Как бы ни хотелось некоторым коллегам усматривать в санкционной теме российскую или сирийскую пропаганду, но о ней все больше говорят в Организации Объединенных Наций. Вдобавок к материалам Специального докладчика и призывам Генерального секретаря в декабре Региональный директор ВОЗ по Средиземноморью А.Мандари в ходе брифинга открыто признал, что санкции негативно влияют на все аспекты жизнедеятельности в Сирии, включая здравоохранение.

Не можем не задать в этой связи вопрос Марку Лоукоку. Марк, в ходе заседания Совета Безопасности по Йемену 14 января (см. S/2021/56), Вы эмоционально высказались, что наличие гуманитарных изъятий не решит

проблему с поставками в эту страну, а если и позволит доставлять товары, то по многократно завышенным ценам. И это в контексте Йемена вызывает у Вас серьезные опасения, потому что сильно ограничивает возможности гуманитарных работников «на земле». Ценим Вашу откровенность и смелость в этой связи. В чем же разница этой ситуации в Йемене и ситуации в Сирии? Те же неработающие гуманитарные изъятия, та же блокировка банковских счетов, тот же страх поставщиков попасть под вторичные санкции, тот же рост цен на топливо на фоне увеличивающегося дефицита. Что, об этом в контексте Сирии надо будет говорить только, если народ начнет голодать в таких же масштабах, как и в Йемене? Это — избирательный подход к страновым сюжетам. Мы рассчитываем на Вашу такую же принципиальность по Сирии, Марк, какую Вы проявили по Йемену.

Наконец, хотел бы задать один вопрос опять-таки М.Лоукоку. В декабре 2020 года закончился срок действия гуманитарного плана для Сирии, а также странового «Рамочного документа Организации Объединенных Наций по сотрудничеству в области устойчивого развития». Было бы интересно узнать, на каком этапе подготовка новых версий этих документов. Кроме того, в контексте координации гуманитарных усилий и содействия развитию (то, что некоторые называют термином «нексус», хотя он нам не вполне ясен) и с учетом нарастающей тенденции по возвращению сирийских беженцев к родным очагам все острее встает вопрос о восстановлении в Сирии объектов социальной инфраструктуры — больниц, школ, жилого фонда.

Мы в этой связи вновь хотим обратить внимание на недопустимость выставления политических условий для работы Организации Объединенных Наций в целях развития страны. Отталкиваться надо от реальных нужд сирийцев и приоритетов правительства, как это предусмотрено согласованными параметрами оказания ооновского содействия. Вспоминаем внутренний документ «Параметры и принципы содействия Организации Объединенных Наций в Сирии», в котором содержался неприемлемый тезис об условиях помощи, и исходим из того, что в реальности Организация Объединенных Наций сохраняет свою беспристрастность и независимость. Еще в этом документе фигурирует работа Межучрежденческой целевой группы. Хотели бы поинтересоваться параметрами и ходом ее работы у Вас, Марк, поскольку, как мы понимаем, УКГВ является ее членом.

Второе заявление Постоянного представителя Российской Федерации при Организации Объединенных Наций Василия Небензи

Прежде всего хочу сказать, что мне, возможно, следует поблагодарить уважаемого представителя Великобритании за урок хороших манер, который он мне преподал. Я, в свою очередь, проверил продолжительность его выступления, и она составила 5 минут и 57 секунд. Однако позволю себе напомнить, что он говорит по-английски и не нуждается в переводе. Если бы я тоже выступал на английском языке, то, возможно, смог бы уместить свое выступление и в 3 минуты. Однако я уважаю наших переводчиков, которые должны успевать за темпом моей речи. Тем не менее приношу извинения за то, что отнял его ценное время. Он уже покинул нашу конференцию, так что, должно быть, он действительно торопился. Однако думается, что спешка была не единственным поводом. Полагаю, что некоторые фрагменты нашего выступления пришлось уважаемому представителю Великобритании особенно не по вкусу.

Теперь о том, что касается инициативы о проведении отдельных заседаний по политической и гуманитарной ситуации в Сирии, соответственно. Насколько нам известно, именно в таком виде они и включены в программу Совета Безопасности на февраль. Так тому и быть, однако в таком случае нам нужно прийти к четкому пониманию того, что в ходе сессии по политической ситуации в Сирии мы должны говорить исключительно о политической ситуации в стране, а в ходе сессии по гуманитарной ситуации в Сирии — о гуманитарной ситуации. Смешивать их, как это зачастую происходило ранее, когда в выступлениях наших коллег политическое и гуманитарное досье сливались воедино, нельзя.

Говоря о комментарии М.Лоукока, я бы не назвал это ответом на вопрос, который я любезно задал ему вчера. Если Марк не может дать более глубокий комментарий касательно стратегической рамочной программы для Сирии, предлагаю пригласить еще одного докладчика, который был бы ближе знаком с этой темой, на следующее заседание Совета Безопасности по Сирии.

В заключение несколько слов о сравнении Йемена и Сирии. Не соглашусь с тем, что ситуации различны. Они не отличаются в том плане, что хоть Сирия и не числится в списке Госдепартамента, совокупность действующих в отношении нее санкций вредит стране не меньше, чем последствия соответствующего решения Госдепартамента повредят Йемену.

Приложение 13

Заявление Постоянного представителя Сент-Винсента и Гренадин при Организации Объединенных Наций Инги Ронды Кинг

Я благодарю заместителя Генерального секретаря Лоукока и Специального посланника Педерсена за их как обычно информативные сообщения.

Гуманитарный кризис в Сирии и вызванный им социально-экономический спад по-прежнему вызывают глубокую обеспокоенность. По мере того как сирийский фунт обесценивается, усиливается дефицит продовольствия и других предметов первой необходимости, что делает положение сирийского народа весьма неблагоприятным. Поэтому гуманитарная помощь остается жизненно важным источником средств к существованию для миллионов людей, особенно для обитателей переполненных лагерей для внутренне перемещенных лиц, что особенно справедливо в суровые зимние месяцы, а также на фоне пандемии коронавирусного заболевания. В этой связи ключевое значение для оказания чрезвычайной гуманитарной помощи продолжают иметь поставки, осуществляемые по линии трансграничного механизма и по другим важнейшим каналам. Тем не менее по-прежнему необходимо существенно увеличить ее масштабы и объемы, с тем чтобы нуждающиеся в поддержке лица могли своевременно, безопасно, стабильно и беспрепятственно получать ее в соответствии с гуманитарными принципами.

Г-н Педерсен сравнил такое неблагоприятное стечение обстоятельств внутри страны с медленным цунами. Социально-экономический кризис в Сирии неразрывно связан с введением односторонних принудительных мер. Мы продолжаем призывать к отмене этих мер, которые не только несовместимы с международным правом, но и подрывают потенциал страны по борьбе с пандемией.

Для защиты гражданского населения и объектов гражданской инфраструктуры и поддержания эффективной гуманитарной деятельности незамедлительно требуется ввести общенациональный режим прекращения боевых действий, к чему призывает Специальный посланник. У конфликта нет военного решения, и мы настоятельно призываем стороны проявлять максимальную сдержанность и неукоснительно соблюдать режим прекращения огня на северо-западе. Признавая серьезную угрозу, которую несет такое зло, как терроризм, мы напоминаем сторонам о том, что вся контртеррористическая и другая военная деятельность должна осуществляться в соответствии с прочно укоренившимися принципами международного права. Любые действия должны осуществляться исходя из принципов избирательности, соразмерности и предосторожности.

Единственным способом надежного урегулирования затянувшегося конфликта и сопутствующего ему гуманитарного кризиса является всеохватный политический процесс, осуществляемый при ведущей роли и ответственном участии самих сирийцев и отвечающий законным чаяниям сирийского народа. Одним из важнейших элементов процесса долгосрочного и устойчивого урегулирования остается работа Конституционного комитета. Поэтому мы продолжаем призывать все стороны вести переговоры в духе компромисса для достижения ощутимого прогресса в ходе предстоящей пятой сессии. Мы также подтверждаем нашу поддержку последовательных усилий Специального посланника в этом направлении.

Для обеспечения жизнеспособного политического процесса необходимы также серьезные меры укрепления доверия в целях консолидации доброй воли и содействия примирению. В этой связи для содействия дальнейшему прогрессу настоятельно необходимо в срочном порядке заняться урегулированием нерешенных вопросов, касающихся задержанных и пропавших без вести лиц.

В заключение мы призываем международное сообщество предпринять практические шаги по содействию Сирии в восстановлении мира и стабильности. Такие шаги должны включать в себя вывод всех несанкционированных иностранных сил в соответствии с принципом уважения суверенитета, единства и территориальной целостности Сирии, а также содействие восстановлению Сирии, поскольку восстановление критически важной инфраструктуры страны будет, несомненно, способствовать улучшению общей гуманитарной ситуации. Что бы ни произошло, в центре внимания должно оставаться благополучие сирийского народа, ибо именно он продолжает страдать от последствий конфликта.

Приложение 14

Заявление Постоянного представителя Туниса при Организации Объединенных Наций Тарека Ладеба

[Подлинный текст на арабском языке]

Сейчас я хотел бы сделать заявление в своем национальном качестве представителя Туниса.

Я хотел бы поблагодарить заместителя Генерального секретаря по гуманитарным вопросам и Координатора чрезвычайной помощи г-на Лоукока и Специального посланника Генерального секретаря по Сирии г-на Педерсена за их сообщения.

Тунис приветствует возобновление при содействии Организации Объединенных Наций работы Конституционного комитета. Пятый раунд переговоров запланирован на начало следующей недели в Женеве и последует за четвертым раундом, который состоялся в конце прошлого года.

Мы надеемся, что этот раунд позволит Конституционному комитету и его органу узкого состава продолжить свою работу и продвинуться в формулировании конституционных принципов и основ.

В этой связи мы настоятельно призываем сирийские стороны проявить гибкость и сосредоточиться на общих целях, с тем чтобы можно было найти точки соприкосновения, достичь консенсуса в отношении существенных конституционных положений и придать импульс широкому политическому процессу в соответствии с резолюцией 2254 (2015). Кроме того, мы воздаем должное сирийским женщинам за их активную роль в усилиях по достижению всеобъемлющего урегулирования.

Как заявил в своем выступлении г-н Марк Лоукок, гуманитарная ситуация в Сирии по-прежнему вызывает серьезную озабоченность. Мы встревожены ухудшением условий жизни сирийцев на фоне обострения экономического кризиса и последствий пандемии коронавирусного заболевания. Ухудшение положения с обеспеченностью продовольствием и водой приведет к усугублению ситуации, еще большим страданиям сирийского народа и затруднит усилия по сдерживанию пандемии.

Поэтому для предотвращения дальнейшего ухудшения ситуации необходимо устранить различные факторы кризиса и нестабильности. В этой связи мы хотели бы подчеркнуть необходимость решения в приоритетном порядке следующих задач.

Во-первых, должно быть установлено прекращение огня. Введение режима прекращения огня является не только насущной необходимостью, но и долгосрочной целью, особенно с учетом недавнего роста напряженности, насилия и терроризма в ряде районов Сирии.

В этой связи мы вновь заявляем о необходимости работать над восстановлением общего спокойствия, с тем чтобы создать условия, благоприятствующие улучшению гуманитарной ситуации и обеспечению безопасной, нейтральной и стабильной обстановки, необходимой для осуществления политического процесса. Кроме того, мы хотели бы настоятельно призвать все стороны проявлять сдержанность, соблюдать положения международного права и нормы международного гуманитарного права, а также прилагать усилия для обеспечения защиты мирных граждан,

гражданских и медицинских учреждений и медицинского и гуманитарного персонала.

В то же время Тунис подчеркивает необходимость эффективной, коллективной и скоординированной борьбы с террористическими организациями, включенными в перечни Совета Безопасности, в соответствии с международным правом. Это будет неизменно являться неотъемлемым условием долгосрочного политического урегулирования сирийского кризиса и предпосылкой для восстановления безопасности и стабильности в Сирии и в регионе.

Во-вторых, необходимо гарантировать гуманитарный доступ. Тунис высоко оценивает усилия Организации Объединенных Наций, ее партнеров и специализированных учреждений по обеспечению дальнейшей доставки жизненно необходимой помощи во все районы Сирии по различным имеющимся каналам и увеличения объемов этой помощи в целях удовлетворения растущих потребностей. Мы вновь заявляем, что все стороны обязаны содействовать безопасной и оперативной доставке на недискриминационной основе гуманитарной и медицинской помощи тем, кто в ней нуждается.

В-третьих, усилия по скорейшему восстановлению должны подкрепляться обеспечением работы базовой инфраструктуры и достойных средств к существованию. В этой связи было бы полезно в целях повышения эффективности мер реагирования на гуманитарный кризис расширить сферу охвата гуманитарных проектов и программ, включив в нее эксплуатационно-техническое обслуживание больниц, школ, дорог, систем водоснабжения, электроснабжения и санитарно-технической инфраструктуры, и наряду с этим принять меры для обеспечения пострадавшие и наиболее уязвимые группы населения достойными и устойчивыми возможностями для получения средств к существованию.

Наконец, в целом ряде резолюций, касающихся гуманитарной ситуации, и в своей резолюции 2254 (2015) Совет Безопасности подчеркивал, что без политического урегулирования кризиса гуманитарная ситуация будет продолжать ухудшаться.

В преддверии десятой годовщины начала конфликта мы еще раз заявляем о своей неизменной убежденности в том, что сирийский кризис невозможно урегулировать военным путем. Единственный путь — это содействие политическому урегулированию на основе резолюции 2254 (2015), осуществляемому самими сирийцами и под их руководством и при содействии Организации Объединенных Наций, поскольку такое урегулирование позволит положить конец страданиям сирийцев, устранить глубинные причины кризиса, сохранить суверенитет, единство и территориальную целостность Сирии и восстановить мир и стабильность в Сирии и в регионе.

Приложение 15

Заявление заместителя Постоянного представителя Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии при Организации Объединенных Наций Джонатана Аллена

Прежде всего, поскольку это последнее заседание, в котором принимает участие посол Крафт, я хотел бы просто сказать, как высоко я ценю ее честность, порядочность, отзывчивость и дружелюбие, продемонстрированные ею в период ее работы в Совете Безопасности. Не сомневаюсь, что она тоже может гордиться этим.

Я хотел бы также поблагодарить Специального посланника Гейра Педерсена и заместителя Генерального секретаря Марка Лоукока за их сообщения.

Как и всегда, я внимательно выслушал заявление посла России, и, думаю, он и сам может признать, что он выступил с довольно длинным заявлением, превысив тот пятиминутный регламент, который мы, члены Совета Безопасности, рекомендуем друг другу соблюдать в соответствии с запиской Председателя Совета Безопасности S/2017/507. Я ни в коем случае не хочу показаться невежливым — с этой проблемой сталкиваемся все мы, а не только он. Но с учетом свирепствующей в настоящее время в Сирии зимы и стремления г-на Педерсена добиться прогресса в работе Конституционного комитета Совету необходимо уделить надлежащее время рассмотрению этих двух вопросов и вернуться к практике проведения отдельных заседаний, которой мы следовали на протяжении многих лет.

Сирийскому конфликту скоро исполнится одиннадцать лет, а ситуация продолжает ухудшаться. В ходе конфликта погибло уже более 500 000 человек, подавляющее большинство из которых составили гражданские лица. Условия жизни миллионов мирных жителей, перемещенных в результате конфликта, являются крайне тяжелыми. С начала кризиса Соединенное Королевство выделило более 4 млрд долл. США на цели оказания гуманитарной помощи в Сирии и соседних странах. И я призываю другие страны, особенно те, которые поддерживают сирийский режим и, по их словам, так встревожены последствиями санкций, прилагать более активные усилия для поддержки сирийского народа.

Пандемия коронавирусной инфекции (COVID-19) продолжает усугублять гуманитарную ситуацию, и зарегистрировано уже более 42 000 подтвержденных случаев заболевания. Реальные цифры, несомненно, намного выше. Всем донорам необходимо будет приложить совместные усилия для обеспечения справедливого распределения вакцины от COVID-19 на территории всей Сирии, уделяя при этом первоочередное внимание тем, кто наиболее остро нуждается в вакцине. Соединенное Королевство привержено сотрудничеству с Организацией Объединенных Наций с целью заложить основу для доставки вакцины и обеспечения готовности к пандемиям в долгосрочной перспективе. Существуют серьезные проблемы, которые необходимо преодолеть, однако Всемирная организация здравоохранения и другие учреждения Организации Объединенных Наций, занимающиеся оказанием помощи, могут рассчитывать на полную поддержку со стороны Соединенного Королевства.

Для удовлетворения потребностей сирийского народа по-прежнему крайне важно обеспечивать эффективный и действенный доступ через границы и линии противостояния, о чем мы уже много месяцев слышим от

Организации Объединенных Наций и неправительственных организаций. В 2020 году, как мы знаем, были закрыты три пункта пересечения границы, а число людей, нуждающихся в гуманитарной помощи, увеличилось еще более чем на 2 миллиона человек. К сожалению, одного лишь доступа через линии противостояния недостаточно для удовлетворения гуманитарных потребностей 30 миллионов человек, то есть примерно трех четвертей населения.

Помощь, поступающая через пункт пересечения границы в Баб-эль-Хаве, как никогда важна, и причин, которые приводились летом для продления мандата на оказание трансграничной помощи, отнюдь не стало меньше. Более того, в свете потенциального распределения вакцины, доставка которой вполне может потребовать сложных цепочек хранения и поставок, таких причин стало лишь больше.

Для того чтобы меры гуманитарного реагирования соответствовали растущим потребностям, необходимо увеличить объем и частоту поставок помощи через Дамаск на северо-восток Сирии, в том числе в районы, не контролируемые режимом. В этой связи требуется минимизировать бюрократические препятствия и положить конец практике произвольных отказов в доступе для гуманитарных работников — возмутительным примером этого стало решение заблокировать доставку продовольственной помощи для 220 000 человек в Эр-Ракке, что было отмечено в прошлом месяце заместителем Генерального секретаря Лоукоком.

Кроме того, мы обеспокоены недавним кризисом, связанным с водоснабжением, в сирийских районах, контролируемых режимом. Как и в случае со многими другими серьезными проблемами, свою роль в этом кризисе сыграла повсеместная коррупция: находящееся в распоряжении режима дизельное топливо, предназначенное для генераторов городских водонасосных станций, является предметом нелегальной торговли. К сожалению, продовольственный, топливный и экономический кризисы продолжают продолжаться, причем все они стали результатом действий режима.

Улучшение гуманитарной ситуации возможно только при условии сокращения масштабов насилия. Мы по-прежнему глубоко обеспокоены продолжающимися нарушениями согласованного режима прекращения огня, которые сопровождаются систематическими актами насилия на северо-западе страны, включая артиллерийские обстрелы и спорадические воздушные удары, эскалацией напряженности на северо-востоке и увеличением числа нападений, ответственность за которые берет на себя ДАИШ.

Политическое урегулирование, предусмотренное в резолюции 2254 (2015), которую Совет единогласно принял чуть более пяти лет назад, остается наилучшим способом преодоления многочисленных кризисов в Сирии. Крайне важно, чтобы стороны наладили конструктивное взаимодействие по основным вопросам, касающимся Конституции, в ходе пятой сессии Конституционного комитета в этом месяце. До сих пор темпы достижения прогресса были слишком медленными, но есть ощущение, что мы приближаемся к переломному моменту. Надеемся, что делегация режима прибудет в Женеву с готовностью принять участие в переговорах в духе доброй воли.

Без новой конституции в стране невозможно будет провести свободные и справедливые выборы с участием всех сирийцев, включая членов диаспоры, как это предусмотрено в резолюции 2254 (2015). Планы проведения выборов в соответствии с предыдущей Конституцией будут противоречить политическому

процессу, осуществляемому Советом. Соединенное Королевство не намерено признавать выборы, которые не являются свободными и справедливыми.

В свободных и справедливых выборах должны принять участие все сирийцы, в том числе члены диаспоры. Если сирийский режим действительно хочет, чтобы беженцы вернулись, он должен обеспечить выполнение условий, изложенных в пункте 14 резолюции 2254 (2015), и гарантировать сирийским гражданам, что, вернувшись, они не окажутся в тех же самых условиях, из-за которых текущий конфликт начался и продолжается.

Позвольте мне теперь перейти к вопросу о санкциях. Сирийский режим и его российские сторонники обвиняют «западные» санкции в крахе экономики Сирии. На самом же деле именно режим разрушил собственную экономику в результате nepoтизма, коррупции и финансирования жестокого насилия в отношении своего народа. Он должен понести за это ответственность. В соответствии с собственным режимом санкций в отношении Сирии 1 января Соединенное Королевство включило в перечень 353 физических и юридических лица, ответственных за угнетение мирных граждан в Сирии. Это самый строгий режим санкций в истории Соединенного Королевства. Я хочу четко заявить: санкции Соединенного Королевства направлены против тех сторонников режима, которые несут ответственность за страдания гражданского населения, и призваны не позволять тем, кто поддерживает режим и извлекает выгоду из его действий, въезжать в Соединенное Королевство, направлять денежные средства через британские банки и наживаться на нашей экономике. На продовольствие и медикаменты санкции не распространяются, а в отношении гуманитарной помощи и мер реагирования на COVID-19 действуют исключения.

Как мы уже не раз говорили, путь к снятию этих санкций ясен. Вместо того чтобы вмешиваться в усилия по оказанию помощи, наносить удары по школам и больницам, а также задерживать и пытаться своих граждан, сирийский режим должен прислушаться к призывам своего населения, начать конструктивно взаимодействовать со Специальным посланником Педерсеном и участвовать в осуществляемом под руководством Организации Объединенных Наций политическом процессе, добиваясь мирного урегулирования конфликта.

Приложение 16

Заявление Постоянного представителя Соединенных Штатов Америки при Организации Объединенных Наций Келли Крафт

На этом заседании я имею возможность в последний раз выступить в Совете Безопасности в качестве Постоянного представителя Соединенных Штатов Америки. В сентябре 2019 года, когда я вступила на этот пост, я пообещала опираться в своих выступлениях в этом органе на четкие моральные принципы и всегда помнить о тех, кто не может присутствовать здесь лично, — о семьях, спасающихся бегством от чудовищного режима Мадуро, о представителях народности рохинджа, отчаянно стремящихся вернуться к нормальной жизни, о южносуданских женщинах, уставших от бездействия политических лидеров. Это также касается народа Сирии, живущего в условиях осады, — сирийцы испытывают страдания в результате бомбардировок, голода, перемещения и притеснений со стороны режима Асада и его сторонников. Тот факт, что этот орган не смог сделать больше для удовлетворения потребностей сирийского народа и содействия принятию реальных и конструктивных мер, направленных на мирное урегулирование этого кризиса, просто возмутителен.

Соединенные Штаты вместе со своими партнерами неустанно работают над тем, чтобы добиться перемен в политической динамике, которая подчинила себе Совет и продолжает лишать сирийский народ возможности идти по пути мира, стабильности и надежды. Совет подводит миллионы гражданских лиц в Сирии — не только сегодня, но и в течение более десяти лет. Это ужасно. Как послы мы служим нашим странам. Однако мы несем ответственность за то, чтобы быть бескорыстными государственными служащими, которые работают над улучшением жизни людей во всем мире.

Я выражаю Марку Лоукоку и Гейру Педерсену мою искреннюю благодарность за их неустанные усилия и усилия их соответствующих команд. Они пользовались и будут пользоваться полной поддержкой Соединенных Штатов в их работе по облегчению страданий и доведению этого конфликта до мирного, достигнутого путем переговоров урегулирования.

Соединенные Штаты приветствуют планы по созыву пятого раунда заседаний Конституционного комитета, который состоится на следующей неделе в Женеве. Важная работа по подготовке новой конституции слишком затянулась. Режим Асада должен конструктивно участвовать в работе Комитета, с тем чтобы подготовит такую конституцию, которая представляет весь сирийский народ. Мы также подчеркиваем, что Специальный посланник Педерсен наделен полномочиями для принятия мер, которые он сочтет целесообразными, для содействия усилиям сторон по началу работы над новой конституцией.

Мы не питаем никаких иллюзий. Очевидно, что режим Асада преднамеренно тормозит прогресс Комитета, чтобы отвлечь внимание международного сообщества, пока он готовится провести в этом году фиктивные президентские выборы. Любые такие выборы были бы нелегитимными. Подавляющее большинство членов международного сообщества и авторитетных неправительственных организаций согласны с тем, что нынешний порядок проведения выборов, установленный в сирийской Конституции 2012 года, не соответствует самым базовым международным стандартам.

Соединенные Штаты не признают эти выборы законными в соответствии с резолюцией 2254 (2015), и эту политику разделяют государства, участвующие

в этом заседании. В соответствии с единогласным решением, принятым в резолюции 2254 (2015), Сирия должна принять меры по обеспечению участия беженцев, внутренне перемещенных лиц и диаспоры в любых сирийских выборах, которые проводятся в соответствии с новой конституцией.

Очевидно, что режим Асада надеется использовать президентские выборы в Сирии в 2021 году для дальнейшего распространения ложного представления о том, что режим Асада конструктивно участвует в политическом процессе в соответствии с резолюцией 2254 (2015), что правление Асада является законным и что за выборами должны последовать восстановление и нормализация. Не может быть ничего дальше от правды.

Эта циничная уловка игнорирует трагическую реальность, с которой сталкиваются миллионы сирийцев, изгнанных из своих домов; семьи, чьи близкие остаются произвольно задержанными и пропавшими без вести; и гражданские лица, убитые или получившие ранения в результате варварских нападений, совершенных режимом и его малодушными союзниками. Соединенные Штаты будут откладывать финансирование восстановления до тех пор, пока политический процесс под эгидой Организации Объединенных Наций не будет завершен.

Деятельность Конституционного комитета является лишь одним из необходимых политических шагов, которые должны быть совершены в соответствии с резолюцией 2254 (2015), и мы настоятельно призываем Специального посланника удвоить усилия по достижению прогресса по другим аспектам этого политического досье. До 130 000 сирийцев по-прежнему числятся пропавшими без вести после произвольного задержания режимом и продолжают страдать в бесчеловечных условиях, не имея доступа к адекватному медицинскому обслуживанию.

Мы осуждаем систематическую кампанию режима Асада по использованию произвольных задержаний, пыток и жестокого обращения с заключенными. Под руководством Специального посланника должны быть предприняты незамедлительные и серьезные усилия для обеспечения немедленного освобождения произвольно задержанных лиц, удерживаемых режимом Асада, предоставления информации о пропавших без вести лицах их семьям и обеспечения гуманитарного доступа к местам содержания под стражей. Сирийский народ ни дня не должен ждать принятия мер по освобождению задержанных и пропавших без вести лиц.

Миллионы сирийцев бежали в Иорданию, Ливан и Турцию, и многие миллионы остаются внутренне перемещенными лицами с начала этого конфликта. Мы благодарим соседей Сирии за их невероятную щедрость.

Мне выпала большая честь встретиться с сирийскими беженцами в Турции. Это реальные люди, а не просто цифры, которые мы повторяем каждый месяц в Совете. Я помню о моей встрече с храбрыми, самоотверженными членами «белых касок» - Аммаром, Исамилом, Абдулхади, Маисой и Афнаном. Они рассказали мне об отчаянии и страданиях внутри Сирии, о детях, не имеющих достаточного питания, о беременных женщинах, не имеющих доступа к медицинскому обслуживанию, и об общинах, живущих в условиях террора. Они просили сделать так, чтобы мир очнулся от ужасов этого конфликта и принял меры по восстановлению спокойствия в Сирии.

И я должна сказать, что мы должны рассчитывать на то, что люди - честные сотрудники средств массовой информации, такие как Сена Алкан в Си-Эн-Эн Турция, - будут и впредь выступать в качестве голоса беженцев и продолжать подчеркивать то, что сделала Турция, приняв сирийских беженцев.

И каждый месяц наши российские коллеги рассказывают нам, этому органу, совсем другую историю, поражающую своей нечестностью и цинизмом. Всем тем, кто борется за выживание в Сирии, кто был изгнан кровавым режимом и кого игнорируют его союзники, Соединенные Штаты говорят следующее: мы с вами.

В марте прошлого года я посетила контрольно-пропускной пункт Баб-эль-Хава, чтобы увидеть гуманитарную операцию Организации Объединенных Наций в действии. Из наблюдательных пунктов вдоль турецкой границы видны люди - внутренне перемещенные, изгнанные из своих домов, лишившиеся своего места в жизни, - живущие в неофициальных лагерях, жмущихся к забору, отделяющему территорию Турции от Сирии. Это те люди, в большинстве своем женщины и дети, которые доверили нам, членам Совета обеспечивать их безопасность, сохранять их жизнь.

Когда в июле подойдет срок продления резолюции 2533 (2020), я настоятельно призываю членов Совета не оставлять сирийский народ на произвол судьбы. Я настоятельно призываю их сделать все, что в их силах, чтобы сохранить незаменимый пограничный контрольно-пропускной пункт Баб-эль-Хава, санкционированный для доставки Организацией Объединенных Наций продовольствия, медикаментов и материалов для строительства жилья миллионам сирийцев. Если этот мандат не будет продлен, это послужит сигналом о том, что Совет не на стороне сирийского народа, а, скорее, поддерживает режим, который терроризирует и систематически морит голодом свой народ в упорном стремлении к власти.

Соединенные Штаты рассчитывают на тесное сотрудничество с новыми кураторами - Ирландией и Норвегией, а также с каждым членом Совета далее в этом году с целью продления резолюции 2533 (2020). Любое отступление от этого будет означать отказ от наших обязанностей.

Ситуация в Рукбане по-прежнему требует внимания Совета. Прошло 16 месяцев с тех пор, как режим Асада разрешил последнюю гуманитарную поставку в Рукбан. Позвольте мне повторить: 16 месяцев. Режим Асада и Россия должны обеспечить беспрепятственный гуманитарный доступ в лагерь, в том числе для автоколонн Организации Объединенных Наций с гуманитарными грузами. Такая политизация помощи и использование ее в качестве оружия должны вызвать возмущение Совета и привести к немедленному принятию мер по оказанию помощи этой общине уже сейчас.

Мое время как представителя нашей страны в этом органе подходит к концу. С течением времени я прочно усвоила следующую истину: для всего есть свой период. Я завершаю этот период так же, как и начала его: с твердой убежденностью в том, что основой любого руководства государством лежит управление - мы не правим, мы служим. В том, что мы занимаем наши должности как уполномоченные лица и представители народа. И оценка нам будет вынесена в зависимости от нашей верности принципам свободы и демократии, на которых зиждется безопасность и благополучие всех наших граждан.

Нет сомнений в том, что мы живем в неспокойное время, что можно сказать почти о каждом периоде. Этот орган был создан после особенно неспокойного периода в истории. Весьма вероятно, и это было бы естественно, что спровоцированная пандемией тревога может несколько отвлечь внимание от задач, к выполнению которых должны стремиться все правительства, а также от ценностей, которыми должны дорожить все правительства.

Повторюсь, что из этих ценностей самыми важными являются свобода и демократия. Как мудрейший из всех наших президентов напомнил нашему народу в другой исключительно беспокойный период, вышеупомянутые ценности всегда подвергаются испытанию на прочность или находятся под угрозой. Линкольн был звездой на небосводе, и, безусловно, его звезда никогда не светила ярче, чем тогда, когда в кратчайшем из всех президентских обращений он высказал надежду и молитву о том, чтобы «власть народа, волей народа и для народа» не «исчезла с лица земли».

Свобода и демократия всегда подвергаются испытанию на прочность. Поэтому и существует этот орган. И лично для меня было невероятной честью работать здесь и тем самым служить своей стране. Я благодарю Совет за предоставленную мне возможность служить интересам этого самого благородного — как я считаю — мирового собрания. И я буду вечно благодарна и всегда буду следить за работой Совета издали и поддерживать ее. Я убеждена, что он продолжит менять к лучшему жизнь людей, которые не могут высказать своего мнения.

Приложение 17

Заявление Временного поверенного в делах Вьетнама при Организации Объединенных Наций Фам Хай Аня

Прежде всего я хотел бы поблагодарить Специального посланника Гейра Педерсена и заместителя Генерального секретаря Марка Лоукока за их содержательные выступления. Я хотел бы приветствовать также представителей Сирии, Турции и Ирана на этом заседании.

Позвольте мне в начале нашего первого в 2021 году заявления по этому вопросу подтвердить, что мы решительно выступаем в поддержку достижения всеобъемлющего политического решения, проводимого под руководством и при ответственном участии самих сирийцев при содействии Организации Объединенных Наций и реализуемого в соответствии с резолюцией 2254 (2015) при полном соблюдении норм международного права и Устава Организации Объединенных Наций, полном уважении суверенитета и территориальной целостности Сирии и обеспечении невмешательства в ее внутренние дела.

В преддверии предстоящей сессии в рамках работы Конституционного комитета наша делегация настоятельно призывает соответствующие стороны к конструктивному взаимодействию. Мы надеемся, что стороны также смогут согласовать график дальнейших обсуждений в целях укрепления доверия.

Несмотря на отдельные насильственные инциденты, мы отмечаем относительно спокойную обстановку на местах на фоне соблюдения соглашения о прекращении огня в Идлибе. Имеются благоприятные условия для налаживания диалога и проведения переговоров с участием сторон в целях ускорения темпов более широкого политического процесса во имя мира, стабильности и развития в интересах всего сирийского народа.

Вьетнам будет и впредь поддерживать усилия Организации Объединенных Наций, Специального посланника и всех международных партнеров в этой связи. Мы призываем все стороны в конфликте создать наиболее благоприятные условия для мирного урегулирования в Сирии, проявляя максимальную сдержанность и воздерживаясь от действий, которые могут привести к дальнейшей эскалации.

Что касается гуманитарного аспекта, то мы обеспокоены продолжающимся ухудшением ситуации. Кроме того, продолжает расти число случаев заболеваемости коронавирусной инфекцией (COVID-19), что еще больше усугубляет и без того тяжелый социально-экономический кризис. Если говорить о серьезности проблемы отсутствия продовольственной безопасности и нехватки основных товаров, то каких-либо признаков улучшения ситуации по-прежнему не наблюдается.

В условиях нынешнего кризиса больше всего страдают люди из самых уязвимых групп населения: внутренне перемещенные лица (ВПЛ), пожилые люди, женщины и дети. Сообщается, что еще 50 процентов детей на северо-западе страны перестали ходить в школу из-за воздействия COVID-19. Многие из них вынуждены работать, чтобы содержать свои семьи. Миллионы из них являются внутренне перемещенными лицами и живут в неблагоприятных условиях по всей стране.

Мы также обеспокоены последствиями, в частности, боевых действий, использования самодельных взрывных устройств, террористической деятельности, которые создают серьезные проблемы в области защиты во многих регионах, особенно на северо-западе, северо-востоке и юге страны.

Необходимо в полной мере соблюдать нормы международного гуманитарного права.

С учетом наличия огромных гуманитарных потребностей по всей Сирии мы вновь призываем к более тесному сотрудничеству между заинтересованными сторонами в целях обеспечения беспрепятственного гуманитарного доступа и облегчения гуманитарного реагирования во всех частях страны. Мы призываем международное сообщество продолжать оказывать помощь сирийскому народу для удовлетворения этих потребностей.

В нынешней тревожной гуманитарной ситуации также необходимо найти устойчивые решения проблемы отсутствия продовольственной безопасности и дефицита воды, а также последствий COVID-19, особенно в различных лагерях ВПЛ. Кроме того, важно не допустить, чтобы санкции негативно сказались на способности сирийского народа бороться с пандемией.

Политическое урегулирование является единственным надежным способом положить конец тяготам сирийского народа, которые продолжаются уже десять лет. В контексте достижения этой цели невозможно переоценить важность единства международного сообщества в поддержке Сирии. Мы искренне надеемся, что в 2021 году удастся добиться ощутимых результатов.

Приложение 18

Заявление Постоянного представителя Исламской Республики Иран при Организации Объединенных Наций Маджида Тахт-Раванчи

Я благодарю г-на Педерсена и г-на Лоукока за их выступления.

Мы вновь подтверждаем нашу твердую убежденность в том, что кризис в Сирии должен быть урегулирован мирным путем. В этой связи мы подчеркиваем важность Астанинского формата и его вклад в запуск политического процесса, в том числе посредством создания Конституционного комитета, который проведет свою очередную сессию на следующей неделе. Желаем его участникам успехов.

Иран поддерживает текущую деятельность Организации Объединенных Наций в Сирии. Наш Специальный посланник по Сирии работает в тесном сотрудничестве со Специальным посланником Педерсеном в поддержку его усилий по содействию работе Комитета, который должен продолжать свою деятельность без какого-либо внешнего вмешательства или давления и без установления каких-либо искусственных сроков ее завершения.

Параллельно с работой Конституционного комитета необходимо предпринять серьезные усилия и в других областях. Первое и самое важное — продолжать борьбу со всеми террористическими группами, поскольку их присутствие и преступная деятельность представляют угрозу не только для безопасности и территориальной целостности Сирии, но и для мира и безопасности в регионе.

Хотя защита гражданских лиц должна быть руководящим принципом в борьбе с террористическими группами, нельзя допускать, чтобы они укрепляли свое присутствие и беспрепятственно осуществляли свою чудовищную деятельность.

Точно так же борьбу с терроризмом нельзя использовать в качестве предлога для поддержки каких-либо сепаратистских тенденций и незаконных инициатив по самоуправлению или для нарушения суверенитета Сирии. В этом контексте, оккупируя некоторые районы Сирии, Соединенные Штаты продолжают нарушать ее территориальную целостность. В реальности Соединенные Штаты преследуют свои незаконные геополитические интересы, в том числе путем прикрытия и поддержки некоторых террористических групп. Все такие действия являются существенным нарушением норм международного права и должны быть немедленно прекращены.

Введение односторонних санкций в отношении сирийского народа является еще одним незаконным актом со стороны Соединенных Штатов и некоторых других стран. В то время как сирийцы сильно страдают от террористических актов и пандемии коронавирусного заболевания, такие бесчеловечные санкции просто подливают масла в огонь, нанося наибольший ущерб наиболее уязвимым слоям населения. Мы категорически отвергаем введение незаконных и нелегитимных односторонних санкций и призываем к их немедленной отмене, поскольку они препятствуют возвращению беженцев и внутренне перемещенных лиц и затрудняют процесс восстановления этой истерзанной войной страны.

Аналогичным образом мы решительно осуждаем продолжающиеся акты агрессии Израиля в отношении Сирии. Этот провокационный военный авантюризм должен прекратиться немедленно.

Иран будет и впредь поддерживать народ и правительство Сирии в их стремлении преодолеть угрозы терроризма и иностранной оккупации, восстановить свою страну и обеспечить ее единство и территориальную целостность.

Приложение 19

Заявление заместителя министра иностранных дел и по делам эмигрантов и Постоянного представителя Сирии при Организации Объединенных Наций

[Подлинный текст на арабском языке]

Г-н Председатель, наша делегация хотела бы вновь выразить Вам свою благодарность и признательность за успешное и блестящее руководство работой Совета Безопасности в этом месяце. В повестку дня Совета в этом месяце были включены важные пункты и вопросы, в том числе открытые прения по пункту, озаглавленному “Угрозы международному миру и безопасности, создаваемые террористическими актами”, и заседание, посвященное двадцатой годовщине принятия резолюции 1373 (2001) после преступных и гнусных террористических нападений, которым подвергся город Нью-Йорк 11 сентября 2001 года.

Тогда мы надеялись, что принятие резолюции 1373 (2001) поможет нам взять новый курс, который приведет нас к достижению цели, к которой все мы стремимся, а именно к укреплению скоординированного международного сотрудничества под эгидой Организации Объединенных Наций и ее механизмов по борьбе с терроризмом и его финансированием, а также с экстремистской идеологией и искаженными и ложными доктринами, которые пропагандируют терроризм. После принятия резолюции 1373 (2001) Совет Безопасности принял несколько резолюций, касающихся борьбы с терроризмом. Цель этих резолюций, как полагали некоторые, заключалась в том, чтобы восполнить любые существующие пробелы и устранить любые недоработки в предыдущих резолюциях или их осуществлении, а также принять меры для решения таких вопросов, как предотвращение выплаты выкупа террористам, борьба с “Исламским государством Ирака и Леванта” (ИГИЛ) и Фронтом “Ан-Нусра”, а также с таким явлением, как иностранные боевики-террористы или “террористы без границ”, и противодействие финансированию терроризма, в том числе путем разрыва существующих связей между террористическими организациями и транснациональными преступными сетями.

К сожалению, с течением времени всем стало очевидно, что все эти надежды были лишь несбыточной мечтой, потому что западные государства используют борьбу с терроризмом в своих целях. В некоторых случаях они используют ее в качестве предлога для разрушения государств — членов Организации Объединенных Наций и для того, чтобы попытаться уничтожить их экономические и культурные достижения и разграбить их богатства. В других ситуациях они используют ее в качестве предлога для того, чтобы заклеить государства-члены, ложно обвиняя их в поддержке терроризма, и в качестве примера можно привести сфабрикованные обвинения, выдвинутые несколько дней назад против Кубы и Ирана. Порой западные государства также используют борьбу с терроризмом в качестве прикрытия для уже не раз продемонстрированной ими поддержки терроризма и открытого финансирования терроризма правительствами известных всем государств.

Из-за политизации, применения избирательного подхода, отсутствия единых стандартов и поддержки терроризма решение самой этой важной проблемы было отодвинуто на второй план, и больше всего это выгодно террористическим организациям и их лидерам, которых сегодня называют “джихадистами”, “борцами за свободу”, “негосударственной умеренной вооруженной оппозицией” и “халифатом”, и которые пользуются поддержкой, покровительством и предоставленной им неограниченной

свободой действий — они могут убивать, сеять хаос и разрушения, при этом якобы преследуя цель установить демократию во многих наших странах с помощью таких “цивилизованных” методов, как обезглавливание, поедание печени, уничтожение археологических реликвий, клеймение людей как вероотступников и оскорбление других религий и религиозных символов.

Мы неоднократно предупреждали, что тем, кто стремится посеять хаос и разрушения, выступает с подстрекательскими и ненавистническими заявлениями и пропагандирует такие идеи, как “созидательный хаос”, провозглашенный бывшим госсекретарем Соединенных Штатов, а затем воплощенный в жизнь ее преемником, не удастся избежать последствий своих собственных действий. К сожалению, наши предупреждения были проигнорированы, и подтверждением тому служат недавние события, произошедшие в столице страны пребывания нашей Организации. Произошедшее там стало воплощением хаоса как политики и результатом провоцирования беспорядков и напряженности.

Разумеется, если бы террористические акты, совершенные недавно в Вашингтоне, округ Колумбия, произошли в одной из столиц многих наших государств-членов, то правительства западных стран приветствовали бы эти действия, поддержали и одобрили бы их. Их назвали бы “весной” или “цветными революциями” и охарактеризовали бы как “выражение демократии” и “осуществление свобод во всем их великолепии”. Однако, поскольку эти события произошли в одной из ведущих западных столиц, они были встречены потоком осуждения и критики, а также призывом к социальным сетям осудить такое поведение и заблокировать страницы тех, кто его одобряет. Мы не возражаем против таких призывов и не потворствуем хаосу, демагогии или насилию. Тем не менее мы обращаем внимание на такой избирательный подход и поражены тем, что западные экстремистские группы продолжают использовать те же социальные сети для разжигания междоусобиц и конфликтов, поощрения аналогичной подрывной деятельности, насилия и ненависти, а также для поощрения терроризма без границ, направленного против многих из наших государств-членов, используя при этом избитые лозунги, лишённые всякой идейности.

Вновь призываем к укреплению добросовестного, скоординированного международного сотрудничества под эгидой Организации Объединенных Наций в целях борьбы с терроризмом и его искоренения, а также к оказанию поддержки сирийскому государству и его союзникам в их усилиях по борьбе с такими террористическими организациями, как ИГИЛ и Фронт «Ан-Нусра», а также связанными с ними организациями и физическими лицами, которые не перестают убивать сирийцев, потому что Запад продолжает покрывать их преступления. В качестве примера можно привести произошедший несколько дней назад инцидент, когда террористы напали на автобус в районе Кабаджиба, на дороге между Тадмором и Дейр-эз-Зором, а также нападения на бензовозы и гражданские автомобили на шоссе из Атрии в Саламию, в результате которых погибли десятки гражданских лиц и военнослужащих. Эти террористические нападения были совершены членами ИГИЛ, прибывшими из района, контролируемого оккупационными американскими войсками, дислоцированными в оккупированном районе Ат-Тан, где расположен лагерь Эр-Рукбан. Это ровно те же самые террористы, которые до этого совершили ряд кровавых террористических атак на мирных жителей в мухафазе Эс-Сувейда, а также на личный состав Сирийской арабской армии и ее союзников, газопроводы и линии электропередач. Ни для кого не секрет, что на северо-востоке Сирии оккупационные американские войска также дали своим ставленникам – ополченцам-сепаратистам из состава так называемых

Сирийских демократических сил указание выпустить из-под стражи задержанных ими членов ИГИЛ, чтобы возродить эту организацию для последующего использования ее боевиков в Сирии и Ираке. Администрация США достигла новых глубин лицемерия. Она утверждает, что ликвидировала террористическую организацию ИГИЛ и одновременно возрождает ИГИЛ и занимается переброской ее боевиков для нанесения ударов по моей стране.

На северо-западе террористические организации, в первую очередь «Организация освобождения Леванта»/Фронт «Ан-Нусра» и связанные с ними группировки, продолжают контролировать районы мухафазы Идлиб и ее окрестности, удерживая в заложниках мирных жителей и используя их в качестве живого щита. За последние несколько лет я направил вам сотни официальных писем о преступлениях этих террористических организаций, а также о их спонсорах и тех, кто их контролирует. В моем последнем письме от 11 января на имя Генерального секретаря и Совета Безопасности содержалась информация о террористических группах, действующих под эгидой и при поддержке турецкого режима, а именно о бригаде «Султан Мурад», дивизии «Хамзат» и группах «Аль-Мутасим Биллах», «Ахрар аш-Шаркия» и «Щит Хасеке». Эти группировки действуют в районе Рас-эль-Айнаи и в прилегающей к нему сельской местности, а также в районах Талль-Абьяде и Айн-Исе мухафазы Ракка. Они продолжают убивать, грабить, насаждать тюркизацию, принудительно перемещать людей, заниматься контрабандой, применять химическое оружие, красть у фермеров пшеницу, ячмень и семена и вывозить их в Турцию через пункты пересечения границы в Рас-эль-Айне и Талль-Абьяде. Помимо этого они несут вину за многие другие преступления, о которых я не могу рассказать сейчас, поскольку на это не хватает времени. Правительства хорошо известных государств не позволяют Совету Безопасности положить конец этим преступлениям и привлечь к ответственности исполнителей и тех, кто их контролирует.

Несмотря на рост во всем мире числа случаев заболевания коронавирусной инфекцией (COVID-19) и на катастрофические последствия этой пандемии для экономики и жизненно важных секторов большинства государств – членов Организации Объединенных Наций, Соединенные Штаты Америки и Европейский союз продолжают применять дополнительные принудительные меры против моей страны Сирии и других стран, игнорируя призывы положить конец этим незаконным действиям, с которыми выступили Генеральный секретарь и его Специальный посланник по Сирии, а также десятки высокопоставленных представителей Организации Объединенных Наций. Между тем представители западных государств, проводящих политику блокады и коллективного наказания целых народов, не перестают говорить о якобы имевших место случаях конфискации гуманитарных и медицинских грузов. Это не более чем слова, что подтверждают факты на местах.

На заседании по формуле Аррии, созванном Советом Безопасности 25 ноября 2020 года, вы заслушали выступление Генерального секретаря Сирийского общества Красного Полумесяца, неправительственной организации и главного партнера Организации Объединенных Наций, Международного комитета Красного Креста и ряда других межправительственных и неправительственных организаций. Он пояснил, что в результате принудительных мер получение средств из-за рубежа для финансирования гуманитарной деятельности занимает несколько месяцев и требует огромного объема бумажной работы и переписки, что сдерживает закупку медикаментов и оказание гуманитарной помощи, а также доставку продовольственных наборов их получателям. Он заявил, что эмбарго на поставки топлива затруднило эксплуатацию грузовиков и машин скорой помощи, а также

перемещения гуманитарного и медицинского персонала, и отметил, что принудительные меры сделали невозможным обеспечение безопасности многих основных гуманитарных грузов и работы складов. Вместо того чтобы расширить и укрепить поддержку благородной гуманитарной деятельности и огромных усилий Сирийского общества Красного Полумесяца, который потерял 65 своих добровольцев в ходе нынешнего кризиса, предпочтение было отдано мерам, призванным нанести вред этой уважаемой организации и запятнать ее репутацию.

Но это лишь верхушка айсберга с учетом последствий принудительных мер для жизни всех сирийцев. Спрашивается, чему мы должны верить: рассказам моих западных коллег о якобы имевших место случаях конфискации или тем реалиям, которую мы ощущаем и наблюдаем ежедневно?

Сегодня звучат предупреждения о том, что из-за экономического ущерба от пандемии COVID-19 будут ограничены помощь и финансирование гуманитарной деятельности и, следовательно, сократится число получателей продовольственной помощи. Тем временем правительства отдельных западных стран продолжают проводить политику, проникнутую идеями господства, оккупации и разграбления средств к существованию и ресурсов народов, вместо того, чтобы принять меры к преодолению такой колоссальной проблемы, которая может привести к страданиям людей во многих странах и заставить все большее число их граждан эмигрировать в поисках убежища. Это по-прежнему актуально, поскольку оккупационные американские силы продолжают воровать нефть и газ, археологические реликвии и сельскохозяйственную продукцию нашей страны, сжигая и уничтожая то, что у них не получается украсть. Эти преступления совершаются также в координации с турецкими оккупантами в отдельных северных и северо-западных частях моей страны. Все это делается совместно с террористическими организациями и образованиями и марионеточными сепаратистскими ополченцами, о чем я только что упомянул. А что об этом думают г-н Лоукок и Управление по координации гуманитарных вопросов? Разве не было бы более уместным, оптимальным и справедливым, если бы Совет выполнил свои обязанности по Уставу, положил конец оккупации и не допустил разграбления ресурсов целых народов и сведения на нет успехов, достигнутых ими в своем развитии? Разве это не предпочтительнее, чем позволять некоторым сторонам разграблять эти богатства, а затем покрывать их преступления, рассыпаясь перед ними в благодарностях за щедрое финансирование ваших так называемых гуманитарных усилий и за дачу разрешения на перемещения ваших трансграничных конвоев?

Сегодня в Соединенных Штатах заканчивается срок правления президента, который запомнится своими экстремизмом, агрессией, санкциями, выходом из организаций системы Организации Объединенных Наций и отказом выполнять международные договорные обязательства. Надеемся, что новая администрация проявит мудрость и поймет, что ее статус постоянного члена Совета Безопасности – это, прежде всего, большая ответственность, которая требует от нее выполнения ее обязательств по поддержанию международного мира и безопасности и соблюдению принципов международного права и положений Устава Организации Объединенных Наций. Эта ответственность также требует от нее воздерживаться от нападений на нашу страну, ее оккупации и разграбления ее богатств, а также обязывает ее вывести свои оккупационные войска и прекратить поддержку сепаратистских ополченцев и незаконных образований и попытки поставить под угрозу суверенитет, единство и территориальную целостность Сирийской Арабской Республики.

Через несколько дней состоится пятый раунд заседаний Конституционного комитета. Как уже неоднократно подчеркивалось, Конституция, которая является верховным законом страны, это сугубо внутреннее дело Сирии. Более того, сугубо внутренним делом Сирии является и определение будущего страны. В связи с чем наша делегация вновь заявляет о том, что пользующийся поддержкой Организации Объединенных Наций политический процесс должен осуществляться самими сирийцами и под их руководством. Мы подчеркиваем, что для успешной работы Комитета необходимо соблюдать его согласованные правила процедуры и отвергать любые попытки внешнего вмешательства в его работу, равно как и любые попытки правительств некоторых стран диктовать итоги работы Комитета или навязывать ему искусственные сроки.

Приложение 20

Заявление Постоянного представителя Турции при Организации Объединенных Наций Феридуна Синирлиоглу

Я благодарю Вас, г-н Председатель, за организацию этого заседания. Я также благодарю Специального посланника Педерсена и заместителя Генерального секретаря Лоукока за их выступления.

Прежде всего я хотел бы присоединиться к другим коллегам и воздать должное послу Келли Крафт за ее личную преданность делу привлечения внимания к бедственному положению сирийского народа. Я по достоинству оценил тот факт, что она поступает в соответствии со своими убеждениями и выступает в защиту прав всех сирийцев, включая тех, кто искал убежища в Турции, а также ее личные усилия по расширению трансграничного механизма Организации Объединенных Наций, который помогает спасти жизни миллионов сирийцев.

Гуманитарная ситуация в Сирии по-прежнему вызывает крайнюю тревогу. Сирийский народ оказался в порочном круге насилия, пандемии коронавирусной инфекции (COVID-19) и суровых зимних условий. Люди страдают из-за ограниченного доступа к медицинскому обслуживанию, воде и продовольствию. Имеются неотложные потребности в жилье и других предметах первой необходимости.

На северо-западе страны из-за неизбирательной военной кампании режима медицинские учреждения оказались неготовы к глобальному кризису в области здравоохранения. В последнее время на северо-западе Сирии неуклонно растет число заболевших COVID-19, которое достигает рекордного уровня.

Хотя доступ к медицинским и надлежащим санитарным услугам в контексте продолжающегося перемещения населения по-прежнему затруднен, гуманитарные организации активно принимают меры в целях оказания жизненно важной помощи наиболее уязвимым группам населения. Мы поддерживаем тесный контакт с учреждениями Организации Объединенных Наций для планирования вакцинации этих людей. Три миллиона внутренне перемещенных лиц, проживающих на северо-западе страны, остро нуждаются в гуманитарной помощи и зависят от помощи, поступающей из Турции.

Трансграничный механизм Организации Объединенных Наций по-прежнему является единственным инструментом удовлетворения гуманитарных потребностей. С момента принятия резолюции 2533 (2020) около 4000 автоколонн доставили гуманитарную помощь в регион через единственный контрольно-пропускной пункт в Баб-эль-Хаве. В соответствии с недавно заключенным трехсторонним соглашением между Турецким обществом Красного Полумесяца, Управлением по координации гуманитарных вопросов и Всемирной организацией здравоохранения, мы также продолжаем поставлять предметы, предназначенные для борьбы с пандемией.

Позвольте мне еще раз повторить, что не существует альтернативы, которая соответствовала бы масштабам и охвату трансграничных операций Организации Объединенных Наций. Прискорбно, что Совет Безопасности не смог вновь санкционировать работу контрольно-пропускного пункта в Баб-эс-Саляме, в результате чего сотни тысяч людей зависят от решений режима Асада. Я обязан напомнить Совету о настоятельной необходимости вновь открыть этот пропускной пункт и прошу Совет Безопасности выполнить свои

обязанности в соответствии с резолюцией 75/193 Генеральной Ассамблеи о положении в области прав человека в Сирии.

На предыдущих встречах я заявлял, что наиболее острой потребностью населения северо-запада страны является обеспечение жильем. Я рад сообщить Совету о том, что в рамках осуществляемого национального проекта по удовлетворению потребностей в жилье в Идлибе Турция завершила строительство более 27 000 единиц жилья. Наша цель – в ближайшие недели обеспечить жильем более 52 000 семей. Крайне важно, чтобы все международные заинтересованные стороны и доноры уделяли приоритетное внимание финансированию таких проектов.

Вот уже более года вызывают озабоченность перебои с электричеством, препятствующие надлежащей работе водопроводной станции “Аллюк”. Как я уже неоднократно объяснял, преднамеренное прерывание водоснабжения террористической организацией «Рабочая партия Курдистана/Курдские отряды народной самообороны» (РПК/КОНС) по-прежнему ставит под угрозу жизнь полумиллиона ни в чем не повинных людей и препятствует усилиям по эффективной борьбе с пандемией. Несмотря на то, что мы неоднократно обращались ко всем заинтересованным сторонам и активно содействовали усилиям по восстановлению водоснабжения, проблема остается нерешенной. И, что неудивительно, наряду с РПК/КОНС режим также вносит свою лепту, заземляя выключатели цепи на линиях электропередач, идущих к водопроводной системе станции “Аллюк”. Мы все знаем, кто виноват, и знаем, что, мешая обеспечить устойчивое функционирование системы и надежное водоснабжение Эль-Хасаки в полном объеме, они стремятся к тактическим победам.

Позвольте мне также коснуться политической ситуации. Будучи единственным функционирующим механизмом в рамках политического процесса, Конституционный комитет должен ускорить темпы своей работы и продуктивно двигаться вперед. С этой целью Турция продолжит свое сотрудничество с Организацией Объединенных Наций и другими соответствующими сторонами, а также координацию своей деятельности в рамках Астанинского процесса.

В ходе пятого раунда заседаний, запланированного на 25-29 января, Комитет должен сосредоточить внимание на конституционных принципах в целях достижения конкретных результатов. Это крайне важно для эффективной работы Комитета. Сирийским сторонам следует дать соответствующие рекомендации и предостеречь их. Крайне важно пресечь попытки препятствовать работе. Мы поддерживаем усилия Специального посланника Педерсена по продвижению вперед политического процесса.

Мы придаем большое значение Астанинскому процессу как важнейшему элементу общих усилий по поиску путей политического урегулирования сирийского конфликта. Мы работаем над тем, чтобы провести пятнадцатое заседание участников Астанинского процесса, которое пришлось отложить из-за пандемии, в ближайшие недели.

Сохранение режима прекращения огня в Идлибе имеет решающее значение для защиты гражданского населения и предотвращения новых волн миграции. Вместе с тем режим продолжает нарушать соглашение о прекращении огня. В соответствии с нашими усилиями по поддержанию режима прекращения огня и в рамках дополнительного протокола от 5 марта мы продолжаем техническое взаимодействие с Российской Федерацией.

Турция также продолжает свою решительную борьбу с террористическими организациями на местах. Благодаря нашим усилиям по борьбе с терроризмом, направленным против ДАИШ и РПК/КОНС, 420 000 сирийцев добровольно вернулись на сирийские территории, освобожденные от террористов. РПК/КОНС продолжает совершать террористические нападения на гражданское население в северной части Сирии. Только с октября 2019 года РПК/КОНС совершила более 300 террористических актов.

Совсем недавно в результате взрыва бомбы на рынке в Рас-эль-Айне 2 января погибли шесть человек, в том числе двое детей, и 11 человек получили ранения. Еще одно террористическое нападение, произошедшее три дня назад на рынке в Аазазе и совершенное силами РПК/КОНС с использованием заминированного автомобиля, унесло жизни по меньшей мере одного мирного жителя, при этом еще нескольких человек получили ранения.

Таким кровавым террористическим актам по-прежнему не уделяется должного внимания. Международное сообщество должно безоговорочно осудить их и найти виновных. Необходимо вести коллективную борьбу против этой террористической организации. В противном случае РПК/КОНС не прекратит ни свои сепаратистские действия с целью нарушить территориальную целостность Сирии, ни чудовищные нападения на гражданских лиц.

Пришло время отказаться от двойственной позиции и назвать вещи своими именами. Международное сообщество должно воздерживаться от действий, которые нарушают нормы международного права и играют на руку сепаратистским планам группировки РПК/КОНС, прикрывающейся названием «Силы демократической Сирии». Турция будет и впредь выступать против попыток РПК/КОНС обрести легитимность и ее усилий по закреплению своего тоталитарного господства на северо-востоке страны с помощью политики угнетения и экономических стимулов.

В заключение позвольте мне вновь заявить о нашем твердом намерении решить проблему тяжелого положения сирийского народа и активно содействовать политическому урегулированию, которое будет отвечать его законным чаяниям.

Что касается предыдущего оратора, то я не буду удостаивать его ответом. Как я уже неоднократно заявлял, я не считаю его законным представителем сирийского народа.